



ProFlow 6000 Hapotin/Syrapump



933756
SUOMI/SVENSKA

Oy **ELHO** Ab
68910 Pännäinen
FINLAND
www.elho.fi
elho@elho.fi

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Oy ELHO AB
Teollisuustie 6
68910 Pännäinen
SUOMI

vakuuttaa, että valmistamamme:

ELHO ProFlow 6000 sarjanumero 10.5

täyttää seuraavien direktiivien oleelliset turvallisuusvaatimukset:

Directive 89/392/EEC
Directive 91/368/EEC
Directive 93/44/EEC
Directive 93/68/EEC

Koneiden suunnittelussa on lisäksi otettu huomioon seuraavat standardit soveltuvin osin:

EN 292-1
EN 292-2
EN 294
EN 349
EN 811
EN 1152
SFS 5091

Pännäinen 22.02.2008



Dan Johan Löfvik
Tuotantopäällikkö

Sisällysluettelo

1. Takuuehdot

2. Tekninen erittely

3. Turvallisuusohjeet

- 3.1 Yleiset turvallisuusohjeet
- 3.2 Koneessa olevat turvallisuusmerkit

4. Varastointi

5. Toiminto

- 5.1 Koneen toiminnan kuvaus
- 5.2 Periaatekuva
- 5.3 Ohjausjärjestelmän kuvaus
- 5.4 Ohjausjärjestelmän säätö esimerkkiä

6. Kokoonpano

- 6.1 Pumpun kokoonpano
- 6.2 Suutinputken kokoonpano
- 6.3 Erittisen suuttimen kokoonpano
- 6.4 Tippumisenestoventtiilin asennus
- 6.5 Imputken kokoonpano
- 6.6 Ohjausyksikön asennus
- 6.7 Kytktäkaavio

7. Käyttö

- 7.1 Koeajo
- 7.2 Virtausmittarin kalibrointi
- 7.3 Suuttimen valinta
- 7.4 Työpäivän jälkeen

8. Vian etsintä

- 8.1 Hälytyslista
- 8.2 Vianetsintä

9. Varaosaluettelo

1. TAKUUEHDOT

Oy El-Ho Ab:n (jäljempänä ELHO) valmistamille maatalouskoneilla myönnetään rajoitettu takuu. Takuuaika alkaa toimituksesta alkuperäiselle loppuasiakkaalle /-käyttäjälle ja takuuajan pituus on yksi vuosi tai yksi käyttökausi, riippuen siitä kumpi umpeutuu ensin.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei koske kulutusosia eikä varaosia.

Osat joita ELHO ei valmista, kuten hydraulikka- ja sähkökomponentit, nivelaikselit, vaihdelaatikot, renkaat jne. eivät ole ELHO:n takuun piirissä. Näille komponenteille on voimassa alkuperäisen komponenttivalmistajan myöntämä takuu ja takuehdot.

ELHO:n velvollisuus rajoittuu näiden takuuehtojen mukaan korjaamaan tai korvaamaan vahingoittuneet osat, jotka ELHO:n käsitykseen mukaan osoittavat merkkejä valmistus- tai materiaalivirheistä. Vaurioituneet osat ovat, mikäli ELHO näin vaatii, palautettava myyjän tai myyntikanavan välityksellä ELHO:lle tarkistusta varten, rahtikulut maksettuna.

Takuu ei korvaa työ- ja matkakustannuksia

Takuu on voimassa ainoastaan, jos vahinko on ilmoitettu tuotteen myyjälle viimeistään 14 pv:n sisällä vaurion syntymisestä.

Normaalilta käytännöltä mukaan emme ota mitään vastuuta vahingoista jotka ELHO:n mielestä johtuvat yhdestä tai useammasta alla luetellusta seikoista:

- ilman suostumustamme tehdystä korjaus- tai muutostöistä sekä niistä aiheutuvista vahingoista
- ei alkuperäisten osien käytöstä
- puutteellisesta huollossa aiheutuneista vahingoista
- kone on käytetty väärin tai se on ylikuormitettu
- kone on käytetty muihin tarkoituksiin kuin mihin se on suunniteltu.
- sopimattomasta hydraulikka- tai sähkökytkennöistä.

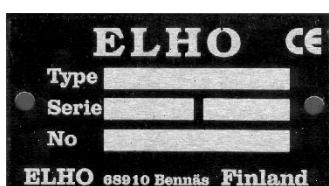
Tämä rajoitettu takuu ja ELHO:n velvollisuus sen alla sulkee pois kaikki muut ehdot, niin sanotut kuin oletetut, kuten myöska kaikki velvollisuudet, mukaan lukien vastuu mahdollisista satovahingoista, vahingoista johtuen sadon myöhästymisestä, kuten myöska kaikki kustannukset menetetystä työstä, vuokrakoneista ja kaikista muista seurannaisvaikutuksista ja niistä johtuvista taloudellisista menetyksistä.

Koska ELHO:n tuotteiden käyttö ei ole meidän valvonnassa, voimme taata ainoastaan tuotteen laatua emmekä voi ottaa vastuuta koneen suorituskyvystä.

Kukaan ei ole valtuutettu antamaan muuta takuuta tai ELHO:n puolesta antamaan muuta velvoitteita. ELHO pidättää itselleen oikeutta parantaa tai muuttaa koneiden rakennetta ilman velvollisuksia jo toimitettuihin koneisiin nähden.

ELHO pidättää myöska itselleen oikeutta muuttaa tai lopettaa tästä takuuohjelmaa ilman ennakkoilmoitusta.

Tämä takuu on rekisteröitävä 10 päivän sisällä ostopäivästä.



Koneen tunnistamistiedot löytyvät kuvan mukaisesta konekilvestä. Nämä konetiedot on ilmoitettava jokaisen varaosatilaus ja takuanomuksen yhteydessä. Kirjoita sen tähden koneenne tiedot alla olevaan kaavaan, niin ne löytyvät myöhemmin helposti tarvittaessa.

Type

Serie

No

2 Tekninen erittely

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Pumppu: | 4-kammioinen kalvopumppu |
| Painekatkaisijan säätöarvo | 3 bar. |
| Moottori: | 12V, varustettu ylikuumennussuojalla |
| Ainen sallittu | |
| lämpötila: | Max. 50° |
| Imupuolen | |
| nostokorkeus: | max. 2,0 m, suositellaan max 1,0 m |
| Liitännät: | 5/8" suora, 1/2" kulma |
| Paino: | 3,1 kg |

2.1 Tarkoitettu käyttö

ELHO ProFlow 6000 on tarkoitettu nestemäisten matalaviskositteisten sälöntääaineiden annosteluun. Pro Flow 6000 kestää myös muurahaishappopohjaiset sälöntääineet.



3 Turvallisuusohjeet

3.1 Yleiset turvallisuusohjeet

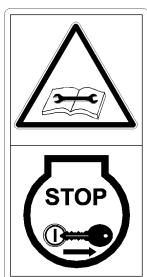
Huolehdi tässä mainittujen turvallisuusohjeiden lisäksi kaikista yleisistä turvallisuussäännöistä jotka koskevat koneellista työskentelyä.

- ⚠ Tämän koneen käyttö on sallittu ainoastaan koneen toimintoihin ja käsikirjaan tutustuneille henkilöille.
- ⚠ Huomioi että aine on syövyttävä, ja käytpaine voi olla jopa 2-3 bar.
- ⚠ Käyttäjän on erityisen tärkeää tutustua koneen automaattiseen hallintajärjestelmään väälttääkseen vaarat, jotka johtuvat koneen erilaisista automaattisista toiminnoista.
- ⚠ Pidä lapset ja asiattomat poissa koneen luota kun käytät, asennat tai huollat konetta.
- ⚠ Pysäytä traktori aina ennen huoltoa tai säätöjä. Kytke seisontajarru ja poista virta-avain ja katkaise virta annostelulaitteesta ennen kuin poistut traktorin hytistä.
- ⚠ Noudata erityisen suurta varovaisuutta tukkeutunutta suutinta avattaessa. Varmista että järjestelmästä on katkaistu virta, hätipainike on sisäänpainettuna, ja systeemi on paineeton ennen kuin avaat suuttimen. Käytä suojakäsineitä ja kasvosuojaainta.
- ⚠ Pysäytä traktori ja katkaise virta annostelulaitteesta myös ennen uuden tynnyrin/kanisterin vaihtoa. Paina myös hätkatkaisija sisään.

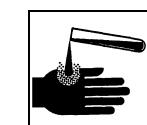
- ⚠️** Pidä traktorin takaikkuna suljettuna hapottimen käytön aikana.
- ⚠️** Pidä aina riittävä määrä puhdasta huuhteluvettä mukana helposti saatavilla.
- ⚠️** Suuri määrä vettä on pumpattava järjestelmän läpi ennen huoltoa. On aina noudatettava varovaisuutta kun käsitellään säilöntääaineita. Käytä aina hyväksyttyjä suojavälineitä.
- ⚠️** Tarkista säännöllisesti letkujen ja liittimien kunto. Vaihda vahingoittuneet osat heti uusiin. Huomaa että pienikin kuluma tai syöpymä voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- ⚠️** Vaihda kaikki letkut jokaisen käyttökauden jälkeen.

3.2 Koneessa olevat turvallisuusmerkit

Koneessa on seuraavat turvallisuusmerkinnät kertomassa niistä vaaroista, jotka ei ole konstruktiovisin keinoin voitu eliminoida. Näitä merkintöjä ei saa poistaa.



Tämä merkki kehottaa pysäyttämään moottorin, käänämään virran pois päältä, poistamaan virta-avaimen ja lukemaan käyttöohjeet ennen suojan poistamista.



Tämä merkki varoittaa syövyttävästä aineesta.

4. Varastointi ohjeet

- Puhdista pumppua ennen varastointia. Älä käytä painepesuria, ainakaan sähköisten alueiden lähellä
- Huuhtele pumppu runsaalla vedellä, jäähdytys neste on pumpattava järjestelmän läpi jos pumppu säilytetään kylmässä paikassa.
- Ohjusyksikkö suositellaan säilytettäväksi sisätiloissa kuivassa paikassa
- Puhdista imuputken siivilä
- Huuhtele suutinputken vedellä ja puhdista suuttimet
- Tarkistaa mahdolliset kulumiset ja vaihda vajakuntoiset osat uusiin.

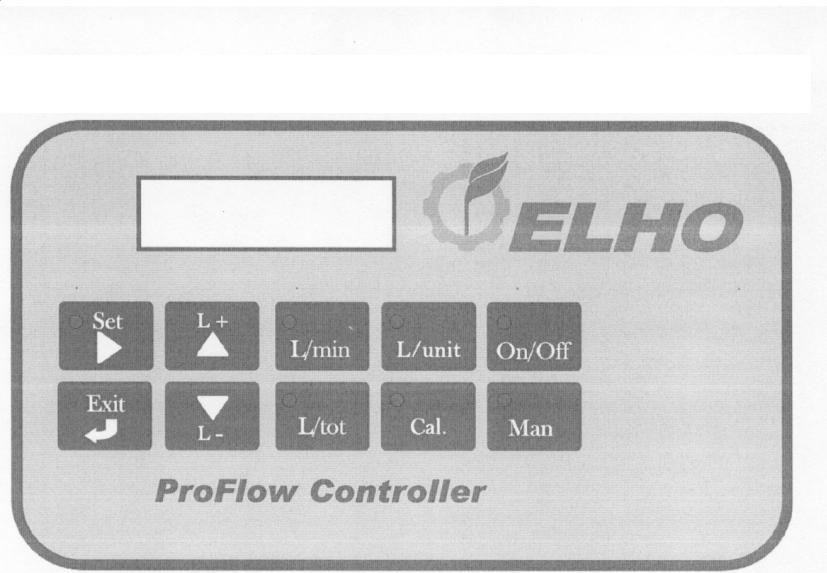
⚠️ Suuri määrä vettä on pumpattava järjestelmän läpi ennen purkamista!

5. Toiminto

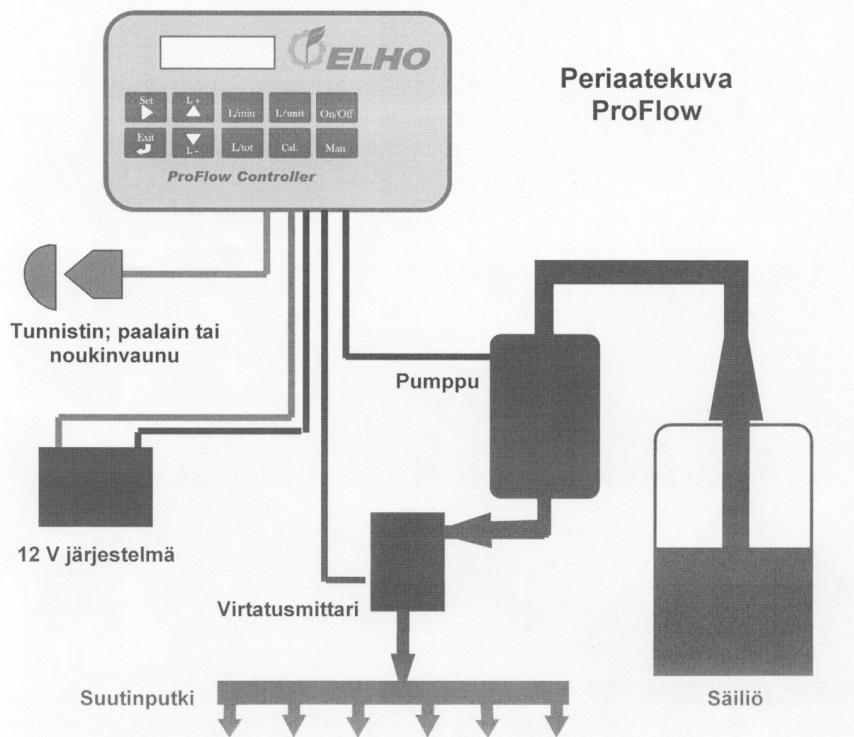
5.1 Toiminnon kuvaus

ProFlow 6000.n on tarkoitettu säilöntääaineen annosteluun rehunteon yhteydessä, erityisesti paalaimen, silppurin tai noukinvaunun kanssa. Hapottimeen kuuluu pumppu ja virtausmittari joka ohjausyksikön avulla mittaa ja annostelee asetettu määrää säilöntääainetta. ProFlow:n mukana toimitetaan magneettianturi joka asennetaan esim. paalaimen noukkimeen. Kun noukinta nostetaan ylös, sulkeutuu anturin kosketuspiiri ja pumppu pysähtyy ja näyttöön ilmestyy **STOP**. Anturin ja magneetin minimivällys tulee olla n.10 mm.

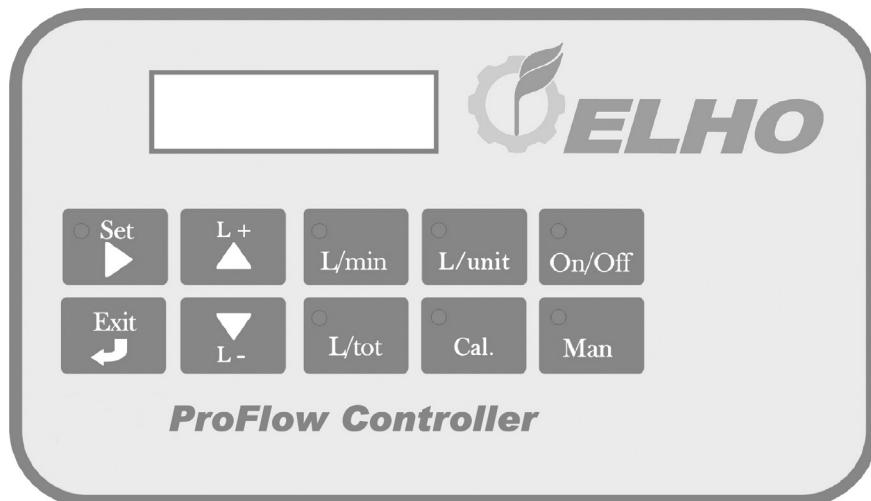
5.2 Periaatekuva



Ohjauskeskus *Flow Controller*



5.3 Ohjausjärjestelmän kuvaus (Ohj. Ver. 2.06)



Usein käytettävät painikkeet



On/Off

Painamalla ON pumppu käynnistyy ja punainen led valo syttyy. Painamalla OFF pumppu pysähtyy, punainen led valo sammuu, ja näytössä lukee ”OFF”.



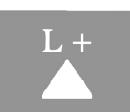
L/unit

Tämä määrämittari näyttää litraa/yksikkö. Tällä voidaan tarkistaa kulutus per kuorma, per paali jne. Tätä mittaria voidaan nollata OFF-tilassa painamalla SET nappia kolme sekuntia kunnes numero näytössä vilkkuu, ja sen jälkeen painetaan EXIT.



L/min

Tämä painike tuo näyttöön annostelumääärän yksikkönä litra/minuutti. Haluttu määärä voidaan säätää portaattomasti painamalla L+ ja L- painiketta.



L+

Tällä nostetaan litramäärä/min. Mikäli painiketta käytetään annostelun aikana nousee tuotto yhdellä litralla per painallus, muulloin tarkkuus on desilitra painallusta kohden.



L-

Tällä pienennetään litramäärä/min. Mikäli painiketta käytetään annostelun aikana pienenee tuotto yhdellä litralla per painallus, muulloin tarkkuus on desilitra painallusta kohden.



L/tot

Tämä määrämittari näyttää kokonaismäärään. Tätä määrämittaria ei voida nollata.

Asetus- ja kalibrointi painikkeet

 Man

Tällä valitaan automaattisen tai käsiohjauksen välillä.
 Kun aktivoidaan MAN painiketta ON tilassa näyttöön ilmestyy E arvo joka on pumpun nopeuden suhdeluku (PWM). **Huom.!** Tällä tavalla voidaan käskäytöisesti määrittää pumpun nopeutta antamalla pumpun nopeuden suhdeluvulle PWM sopiva arvo painamalla L+ ja L-. Tämän painikkeen alta löytyy myösken kaiken vaativimmat asetukset jotka normaali käyttäjä harvoin tarvitsee.

Paina L-

| | | Tehdasarvo |
|-----|--------------------------------------------------------|------------|
| 1. | Pst = Pumpun käynnistysaika *) | 03 sek |
| 2. | Ln = Pienin tuotto (l/min) | 0,5 l/min |
| 3. | PrEG = Pienin PWM luku | 55 |
| 4. | St = Magneetti anturin reaktio aika | 1,5 sek |
| 5. | Flou = Aika virtauksen saavuttamiseen | 0 |
| 6. | FILL = Täytötoiminnon PWM luku | 250 |
| 7. | Fast/Slow= Voimakas tai hidask aloitus | Slou |
| 8. | Fast = Fast toiminnon PWM luku **) | 200 |
| 9. | TESt = Testitoiminto. | |
| 9.1 | in = Sisääntulojen testaus (virtausmittarin impulssit) | |

*) = kuinka kauan pumppu käy korotetulla nopeudella käynnistyksen yhteydessä letkun täytön varmistamiseksi.

**) = määrittää kuinka nopeasti pumppu käy kohdassa 1. säädetyn käynnistysjakson aikana

Nämä arvot aktivoidaan vilkkuviksi painamalla SET, arvot muutetaan L+ ja L- painikkeilla ja muutetut arvot tallennetaan EXIT painalluksella. **Huom.!** Nämä arvot ei normaalisti tarvitse muuttaa.

 Cal.

Tämä toiminto näyttää virtausmittarin impulsseja/litra. Esiasetettu arvo on 200, ja sitä muutetaan painamalla SET, kunnes numero vilkkuu, muutetaan L+, L- painikkeilla, tallennetaan painamalla EXIT.

Tarkistaa kalibrointi nollaamalla L/unit ja pumppaan määärätty litranmäärä läpi. Katso § 7.2.



Tällä painikkeella on myösken täytö toiminto. Kun automaatti- tilassa painetaan Cal. pumppaa moottori täydellä teholla ja "FILL" ilmestyy näyttöön

 Set

Painamalla tästä painiketta 3 sekuntia aktivoidaan vilkkuviksi ne arvot, jotka halutaan muuttaa, esim. L/unit, CAL. j.n.e.
 Toiminto lopetetaan aina painamalla EXIT painiketta.

 Exit

Tämä painike lopettaa SET toiminnon. Kun tästä painiketta painetaan annostelun aikana automaatti-tilassa voidaan asettaa haluttu tuotto yhden desimaalin tarkkuudella painikkeilla L+ ja L-. Haluttu arvo tallennetaan painamalla EXIT uudelleen.

Reset toiminto (ohjelman nollaus)

Tällä toiminnolla voidaan palauttaa **kaikki** arvot tehdasarvoille.

Paina SET, EXIT ja L+ samanaikaisesti ja muuttaa arvon 0000 → 0080. Paina EXIT.

Näyttöön ilmestyy ”init”. Lopeta painamalla ON/OFF näppäintä.

5.4 Ohjausjärjestelmän säätö esimerkkiä

Trippimittarin nollaus

OFF tilanteessa paina  Näytössä lukee ajettu litranmäärä.

Pidä  sisäänpainettuna 3 sekunnissa, ja näytössä olevat numerot alkaa vilkkua

Paina  ja numerot nollaantuu.

Virtauksen säätö desilitran tarkkuudella.

Laita pumpu pyörimään painamalla 

Paina  ja desilitran säätö toiminto on aktivoitu ja SET napin  LED palaa

Tämän jälkeen virtaus muuttuu 1 desilitran per painallus   napeilla.

Pääset takaisin litran säätöön painamalla  uudestaan.

Virtausmittarin ja magneetti anturin testaus

Laita pumpu päälle manuaali ajoon painamalla ensiksi  ja sen jälkeen 

Näytössä lukee nyt E:XXX. Tarkista että pumpu pyörii ja nestettä tulee suuttimista.

Paina  ja sen jälkeen  10 kertaa kunnes tEST lukee näytössä. Paina 

uudestaan ja näyttöön ilmestyy In:XXX. Ne numerot joka ovat siellä pitää jatkuvasti laskea 0-250:een. Silloin virtausmittari toimii ja sen signaali pääsee monitorille. Magneetti anturi voidaan testata myös täällä. Kun magneetti laitetaan naturin edessä monitori piippaa ja näytön oikea yläkulmassa ilmestyy - merkin.

Pääset takaisin painamalla  napin.

Ja takaisin OFF tilanteeseen painamalla  ja 

6. Kokoonpano

6.1 Pumpun kokoonpano

Kiinnitä suutinletku **no.1** letkunkiristimillä **no.2** virtausmittariin **no.3**

Kiinnitä imuletku **no.4** letkunkiristimillä **no.5** pumppuun **no.6** Kiinnitä kansi **no.8** ruuveilla **no.7**

Kiinnitä tunnustin **no.9** korjuukoneeseen esimerkiksi noukkimen nostomekanismin yhteyteen anturikiinnikkeellä **no.10**. Kiinnitä magneetti **no.11** niin että anturi aktivoituu (=magneetti tulee anturin kohdalle) kun noukinta nostetaan. Anturikaapeli voidaan tarvittaessa jatkaa 2-napaisella 0,75mm² johdolla.



Kiinnitä pumppuiksikköä niin lähellä tynnyriä kuin mahdollista. Tämä nopeuttaa pumpun uudelleen käynnistämistä tynnyrivaihdon jälkeen ja helpottaa pumpun toimintaa eteenkin vajaalla säiliöllä.



HUOM.! Älä asenna pumppu tynnyriä alempaa. Pumppu asennetaan miehellään samalla korkeudella kuin tynnyriä tai sen yläpuolella, tämä pienentää itseyhjentymisvaaran.

Älä kuitenkin altista pumppuiksikköä säilöntääaineen roiskeille, esimerkiksi säiliön täytön/vaihdon yhteydessä. Vaikka itse pumppu sisäisesti kestää hyvin myös hoppopohjaiset säilöntääineet, eivät kaikki pumppuiksikön osat kuten sähkömoottori ja sähköliittimet välttämättä kestä pitkäikaista altistusta. Asennuslevy Elhon tynnyritelineelle löytyy lisävarusteena, Elho nro. 113332. (kuva 2)

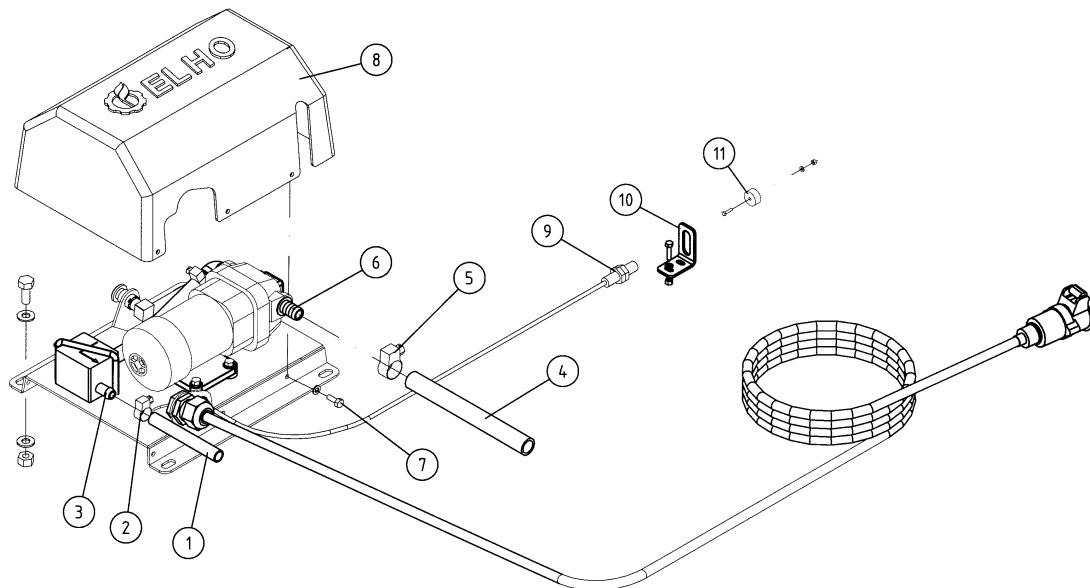
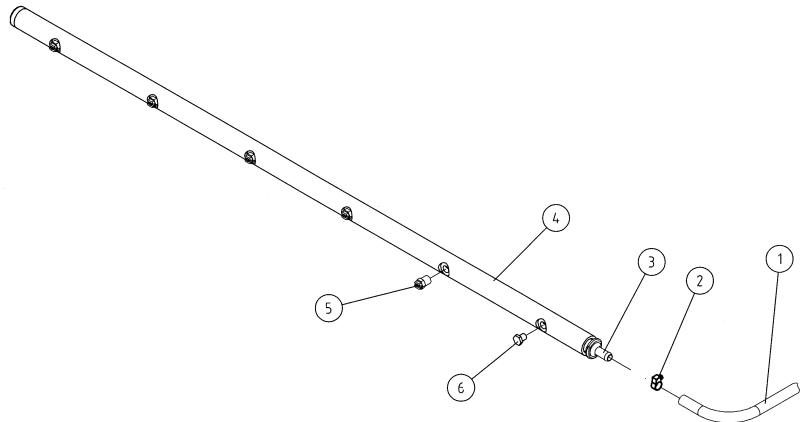


Fig 2



6.2 Suutinputken kokoonpano (ProFlow 6000 N & NF)

Kiinnitä paineletku **no.1** letkunkiristimillä **no.2** liittimeen **nr.3** ja yhdistää suutinputkeen **no.4**. ProFlow toimitetaan kuudella suuttimella **no.5**, Mikäli käytetään pieniä annostelumääriä säälöntääine ei välittämättä tule tasaisesti kaikista suuttimista. Tällöin pienennetään suutinmääriä kohdan 7.3 taulukon ohjeen mukaisesti ja poistettavien suuttimien tilalle asennetaan tulpat **no.6**.



Kiinnitä suutinputken sopivaan kohtaan karhon yläpuolelle (mieluummin tuulisuojassa) kiinnikkeillä **no.7**.

⚠ HUOM.! Asenna imuputki niin että korkeusero suutinputken säälöntääaineen yläpinnan väli ei ylittä 50cm, mikäli tippumisenestoventtiili ei ole käytössä. Katso kohta 6.4

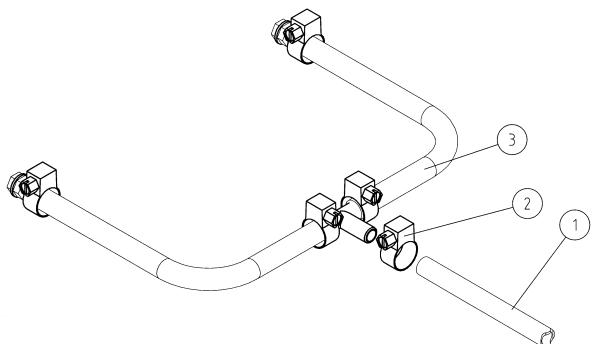
6.3 Erillisen suuttimen kokoonpano (ProFlow 6000 S & SF)

Kiinnitä paineletku **no.1** letkunkiristimillä **no.2** suutinletkuun **no.3**

Suuttimille porataan

\varnothing 13mm läpivientireiät. Kiinnitä suuttimet ja asenna letkunsupistukset suutimiin. Kiinnitä suutinletket letkunkiristimillä suutimiin

⚠ HUOM.! Asenna suuttimet niin että niiden sijainti on pumpun ja säiliön yläpuolella. Näin pienennetään itseyhjäntymisvaara.



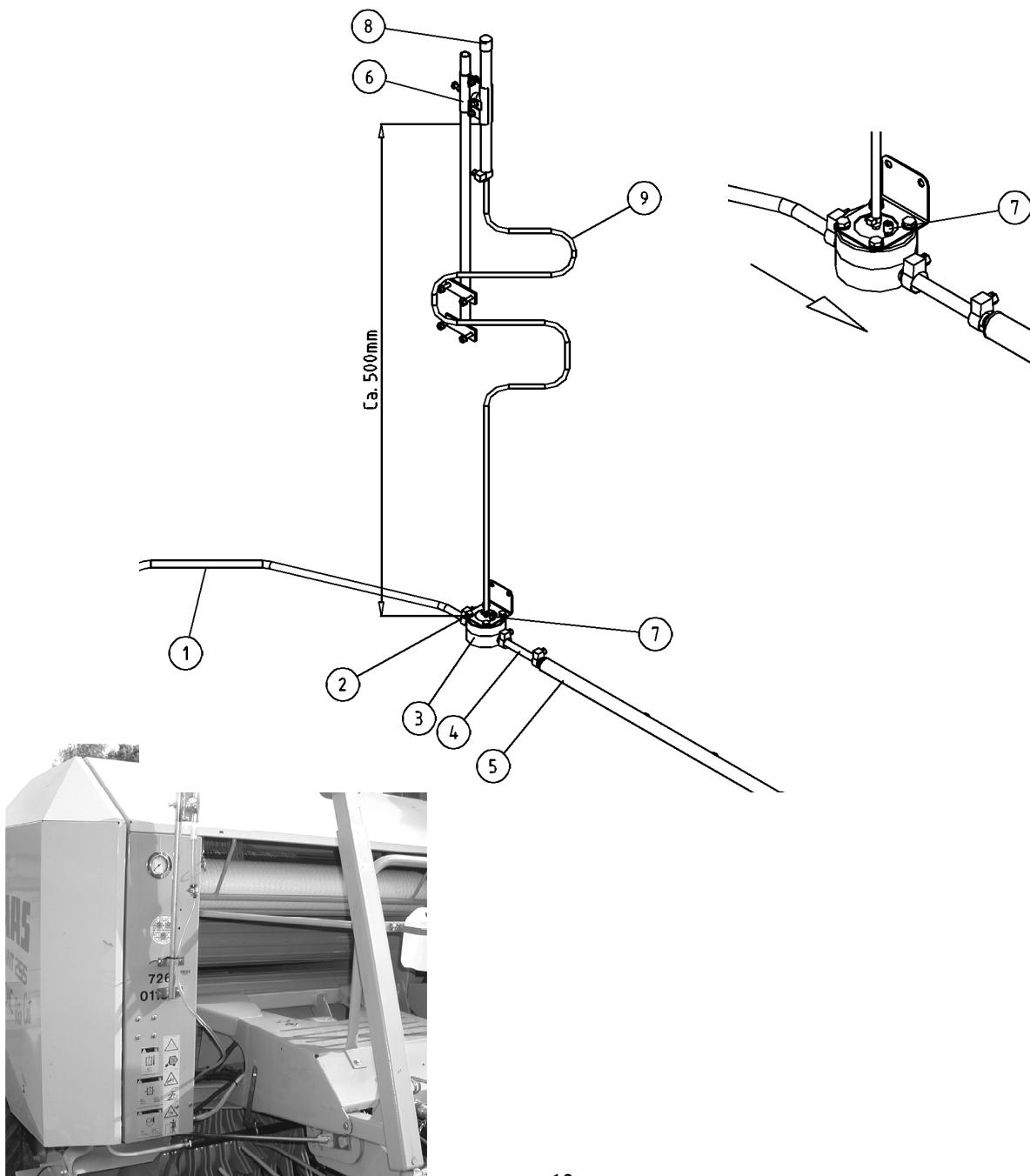
6.4 Tippumisenestoventtiilin (337535) asennus. (vakiona ProFlow 6000 N malleissa, lisävarusteena S malleissa)

Tippumisenestoventtiilin 337535 avulla voidaan itsetyhygentymis vaara hallita asennuksissa joissa suutinputken ja säiliön yläpinnan korkeusero on noin ~1,5 metriin.

Asenna tippumisenestoventtiili **no.3** niin lähelle suutinputkea **no.5** kun mahdollista. Näin pienenee jälkivuoto, koska säälitääainejäännös venttiilin ja suuttimien välillä pienenee. Asenna letkukannatin **no.6** niin että se tulee noin 500 mm korkeammalle kuin venttiili **no.3**. Liitä tippumisenestoventtiili suutinputkeen lyhyellä letkulla **no.4**. Liitä paineletku tippumisenestoventtiilin tulopuolelle 2. **Huomaa tippumisenestoventtiilin virtaussuunta.**

Poistoaukko on ilmausruvin no. 7 puolella!

Poista korkki **no.8** ja täytä letku **no.9** vedellä, avaa sen jälkeen ilmaruuvi **no. 7** niin että ilma poistuu venttiilistä. Lisää sen jälkeen vettä niin että vedenpinta on noin kannattimen 6 yläreunan kohdalla. Aseta korkki **no.8** paikoilleen. Tippumisenestoventtiilin avautumispaine säädetään kannattimen 6 kiinnityskorkeutta ja näin vesipilarin korkeutta säätämällä.

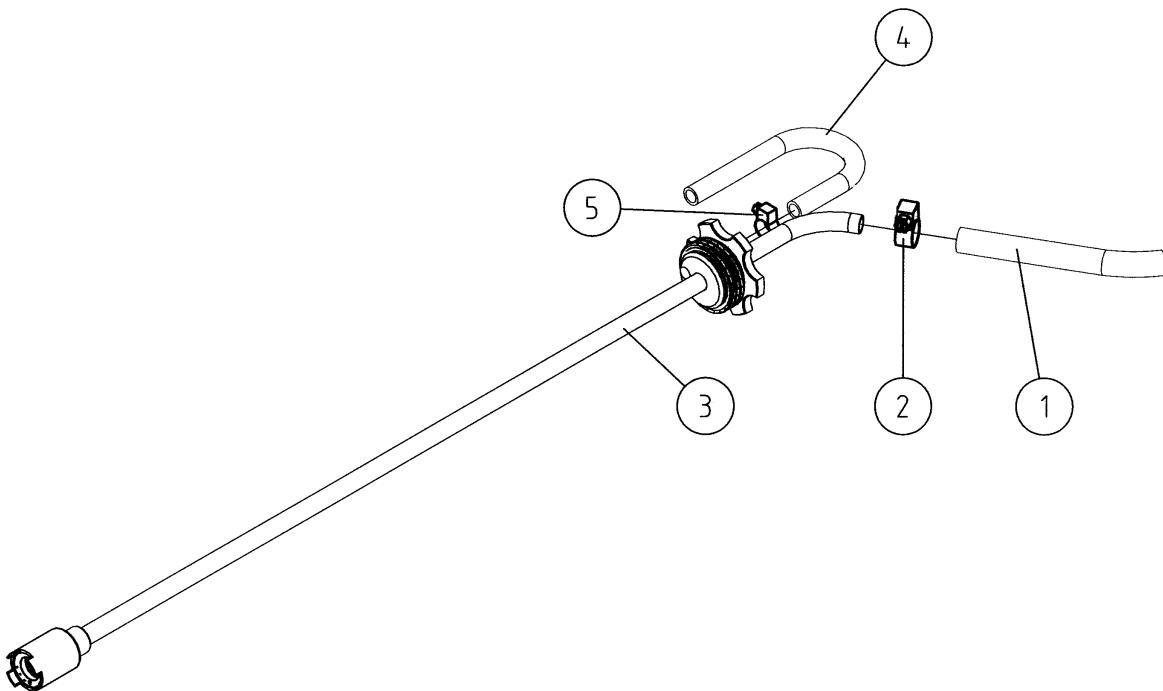


6.5 Imuputken kokoonpano

200 litran tynnyreiden kanssa käytetään korkki **no.5**.

Kiinnitä imuletku **no.1** letkunkiristimillä **no.2** putkeen **no.3**. Varmista että asetelma on täysin tiivis jottei ilmavuodon aiheuttamat kuplat pääse häiritsemään virtausmittarin toimintaa.

Kiinnitä ilmanletkun **no.4** toinen pää alas päin suunnattuna paikkaan jossa mahdollinen happohöyry ei aiheuta vahinkoa.



Aloittaa pumppaamalla vettä järjestelmän läpi. Näin voit havaita ja korjata mahdolliset vuodot ja pääset tutuksi ohjausautomatiikan kanssa.

6.6 Monitorin asennus

Kiinnitä monitori traktorin hyttiin sopivaan paikkaan, (esim. kuvan mukaisesti) ja kytke 12V pistokkeeseen. Huomaa että ELHO ProFlow 4000 vaatii 4 mm² johdot jotta jännitehäviöt jäisivät kohtuullisina ja saataisiin täysi teho irti hapottimesta. **Huomaa napaisuus. Johto no. 1 on negatiivinen (-) ja johto no. 2 on positiivinen (+).**

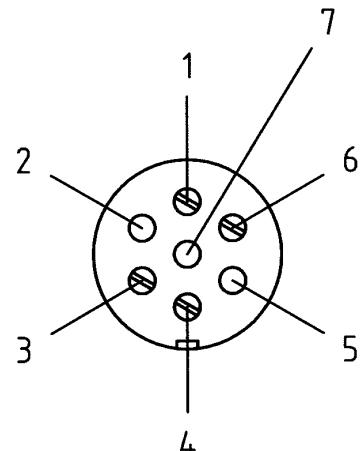
Älä käytä sama pistoke kun korjuukone!



6.7 Kytkentäkaavio

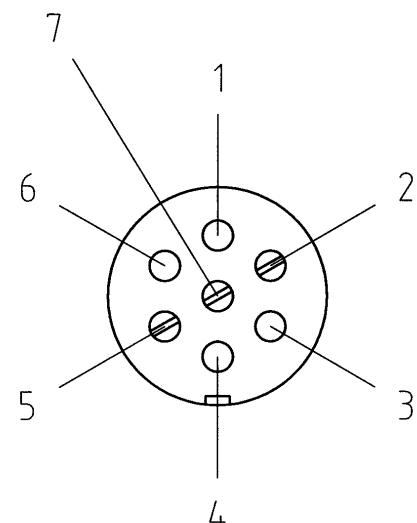
Monitorinkaapeli, koiras

| Pistoke nro. | Väri | Toiminto |
|--------------|-----------------------|---------------------------------|
| 1. | Kelt. | Vapaa |
| 2. | Punainen | Virtausmittari. + |
| 3. | Harmaa/valk.musta | Moottori - |
| 4. | Oranssi/valk.punainen | Moottori + |
| 5. | Vihreä | Magn. anturi + |
| 6. | Sininen | Virtauspulssi |
| 7. | Musta | Magn.anturi -, Virtausmittari - |



Pumpunkaapeli, naaras

| Pistoke nro. | Väri | Toiminto |
|--------------|-------------------------|----------------|
| 1. | ----- | Ei käytössä |
| 2. | Harma | Virtausmitt. + |
| 3. | Ruskea, Musta, Valk. | Moottori - |
| 4. | Kelt. Oranssi, Punainen | Moottori + |
| 5. | Sininen | Magn. anturi + |
| 6. | Vaalea punainen | Virtauspulssi |
| 7. | Vihreä | Magn. anturi - |
| | Vihreä | Virtausmitt. - |



Pumpun kytkintä

| Toiminto | Väri | Väri |
|--------------------|-------------|--------------------------------|
| Moottori + | Punainen | → Keltainen, Oranssi, Punainen |
| Moottori - | Musta | → Ruskea, Musta, Valkoinen |
| Virtausmittari. + | Valk. 2 | → Harma |
| Virtausmittari. - | Valk. 1 | → Vihreä |
| Virtauspulssi | Vihr./kelt. | → Vaalea punainen |
| Magneetti anturi + | Ruskea | → Sininen |
| Magneetti anturi - | Sininen | → Vihreä |

7. Käyttö

7.1 Koeajo

Kun järjestelmä on asennettu suositellaan koeajo vedellä jotta mahdolliset vuodot saataisiin eliminoitua, ja jotta automatiikan toiminta tulisi tutuksi.

Kytke sähkö, näyttöön ilmestyy nyt teksti Pro ver xxxx ja sitten OFF. Tämä tarkoittaa että järjestelmä on valmiustilassa.

Tarkista että magneettianturi on **poissa magneetin luota**, tarkista että hätäkatkaisija ei ole sisäänpainettuna.

Paina ON/OFF pumpun käynnistämiseksi. Paina CAL. näppäintä FILL toiminnon käynnistämiseksi (pumppu pyörii täydellä nopeudella) jotta järjestelmä täytyisi nopeammin nesteellä ja ilma poistuisi letkuista.

7.2 Virtausmittarin kalibrointi

Koska eri säilöntääaineilla on eri viskositeetti on aiheellista tarkistaa virtausmittarin kalibrointi käytettävien aineiden kanssa. Se arvo joka CAL painike tuo näyttöön ilmoittaa kuinka monta impulssia virtausmittari antaa nestelitraa kohti. Tehtaalla asetettu arvo on 200, ja se on saavutettu vedellä.

Uudelleenkalibrointi tapahtuu seuraavasti:

Käytä kolme astiaa. Yksi keräilyastia ja kaksi säilöntääaineastiaa. Mittaa toiseen astiaan 5 litraa säilöntääainetta. Aseta imuputki aluksi ensimmäiseen astiaan ja säädä pumppu 5 l/min tuotolle. Käynnistä pumppausta ja anna pumpun käydä hetken kunnes virtausmäärä vakiintuu. siirrä imuputki nyt 5 litraa sisältävään astiaan. Nollaa litramäärämittarin (L/UNIT) ja anna pumpun käydä kunnes astia on tyhjä. Tarkista että määrämittari tällöin näyttää 5 litraa. Mikäli määrämittari näyttääkin 4 litraa eikä 5, lasketaan uusi kalibrointiluku seuraavasti:

$$4:5 = 0,8 \quad 0,8 \times \text{kalibointikerroin } 200 = 160.$$

Uusi kalibointikerroin on siis **160**

HUOM! Ilmakupla voi jäädä virtausmittarissa tynnyrivaihdon yhteydessä jos ajetaan jatkuvasti pienellä virtauksella. Silloin virtausmittari voi laskea väärin. Ilmakuplan saadaan huuhdelta pois ajamalla hetkeksi korkealla virtauksella (FILL toiminolla)



7.3 Suuttimien valinta

ProFlow 6000 toimitukseen kuuluu 6 kpl viuhkasuutinta (koko 95/15) ja suuttimien tilalle sopivia muovitulppia 4 kpl. Täten on mahdollista valita kuinka monta suutinta käytetään.

Suuttimien määrä riippuu halutusta annostelumääristä seuraavan taulukon mukaisesti:

| <u>Suuttimien lukumäärä</u> | <u>suurin tuotto l/min</u> |
|-----------------------------|----------------------------|
| 6 | 20 |
| 5 | 17 |
| 4 | 14 |
| 3 | 10 |
| 2 | 7 |

On erittäin tärkeätä että käytetään oikea määrä suuttimia, jotta paine järjestelmässä pysyisi sopivana noin 1 bar. Liian pieni suutinmäärä suhteessa pyydettyyn tuottooon kasvattaa vastapainetta ja kuormittaa pumppua liikaa.



Pumppu on varustettu 3 barin painekatkaisijalla. Mikäli pumpun tuotto säädetään korkealle liian pienellä suutinmäärällä, painekatkaisija reagoi siten että pumppu alkaa pyöriä katkonaisesti. Katkonnainen käynti rasittaa kuitenkin pumpun moottoria kohtuuttomasti, eikä virtausmäärä liioin pysy säädetyissä rajoissa. Tällainen käyttö särkee pumpun hyvin lyhyessä ajassa. Ohjausyksikkö varoittaa **p r e s s virheilmoituksella tällaisesta vaaratilanteesta.**

! Mikäli käytetään pistesuuttimet suurin virtausmäärä on 2 l/min. suutinta kohti. Mikäli tarvitaan suurempi virtausmäärä suuttimien reiät on porattava auki, tai asennettava lisäsuuttimia. Lisäsuuttimien tilausnumero on 313295

! Yllä olevat viitteelliset ohjeet perustuvat vedellä tehtyihin kokeisiin Mikäli käytettäväni sälilöntääineen viskositeetti huomattavasti poikkeaa veden viskositeetistä tulee tätä ottaa huomioon suuttimien lukumäärää valittaessa.

7.4 Työpäivän jälkeen

! On tärkeää että joka työpäivän lopussa pumpataan reilu määrä vettä järjestelmän läpi niin ettei sälilöntääine pääse kuivumaan pumpun venttiileissä ja suuttimissa.

8. Vianhakuohjeet

8.1 Näytön vikailmoitukset

| Vikailmoitus | Selitys |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Press | Korkea vastapaine. Moottorin painekytkin aktivoituu. Katso kohta 8.2 Vianhaku ongelman poistamiseksi. |
| Pulse | Ei pulsseja virtausmittarista. Katso kohta 8.2 Vianhaku ongelman poistamiseksi. |
| Flou | Virtausmääärä liian pieni suhteessa säädettyyn arvoon. Katso kohta 8.2 Vianhaku ongelman poistamiseksi. |

8.2 Vianhaku

| Ongelma | Vika | Ratkaisu |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pumppu ei käynnisty | Virta puuttuu | Tarkista virransyöttö. |
| | Hätäkytkin sisäänpainettuna | Avaa hätäkytkintä kiertämällä vastapäivään. |
| | Magneettianturi aktivoitunut | Laske noukinta. |
| | Moottorin ylikuumennus suoja on aktivoitunut | Poista suojakansi ja odota kunnes moottori on jäähtynyt. (Huom erittäin harvinaista!!) |
| | Pumpun ja monitorin välinen yhteys on irti. | Yhdistä pistokkeet. |
| Pumppu käynnistyy, mutta monitorissa lukee "pulse" hetken päästä. | Neste ei ehdi pumppuun ja virtausmittariin ajoissa. | Käytä FILL painiketta kunnes neste tulee pumppuun asti. |
| | Virtausmittari ei anna impulssia koska vastapaine on liian suuri. | Etsi ja poista taitekohtia letkusta. Tarkista että suuttimet ovat auki. |
| | Tynnyri/Kanisteri on tyhjä. | Vaihda tynnyri/kanisteri. |
| | Virtausmittari ei saa nestettä. | Tarkista letkut ja liittimet niin ettei ilma pääsee nesteen mukana letkuun. |
| | Liian korkea vastapaine imupuolella. | Puhdista imusiivilä. |
| | Virtausmittarin sähköimpulssit eivät pääse monitorille. | Tarkista Pumpun ja monitorin välinen johto ja pistoke Suurennetaan varovaisesti pistoken navat ruuvimeissellillä niin että parempi kosketus saavutetaan |

| | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pumppu käynnistyy, mutta sammuu heti. | Liian korkea vastapaine. Pumpun painekatkaisija aktivoituu. | Etsi ja poista taitekohtia letkusta. Tarkista että suuttimet ovat auki. |
| Pumppu ei anna säädetty tuotto. | Jännitehäviö liian suuri. | Tarkista kaikki sähköjohdot. Johtojen poikkileikkaus tulisi olla vähintään 4 mm^2 |
| | Liian korkea vastapaine | Etsi ja poista taitekohtia letkusta. Tarkista että suuttimet ovat auki. lisää suuttimia, tai suurennaa pistesuuttimien reikä. |
| | Imusiivilä tukkeutunut | Puhdista imusiivilä |
| Pumppu ei ime nestettä. | Imusiivilä tukkeutunut | Puhdista imusiivilä |
| | Letkuun pääsee ilmaa. | Tarkista kaikki liittimet. |
| | liian pitkä imuletku | asenna pumppuypsikkö lähemmäksi säiliötä / Käytä CAL. painiketta FILL toiminnon aktivoimiseksi |
| | liian suuri imukorkeus | asenna pumppuypsikkö lähemmäksi säiliötä |
| | Roska pumpun venttiilipesässä | Puhdista venttiilipesä. |
| | | |
| | | |

ProFlow 6000



ProFlow 6000

Doserare för ensileringsmedel



933756
SUOMI/SVENSKA

Oy **ELHO** Ab
68910 Bennäs
FINLAND
www.elho.fi
elho@elho.fi

CE KONFORMITETSFÖRKLARING

OY ELHO AB

Industrivägen 6

68910 Bennäs

FINLAND

Vi, tillverkarna av:

ELHO ProFlow 6000

serienummer 10.5

intygar att denna maskin överensstämmer med de väsentliga delarna av:

Direktiv 89/392/EEC

Direktiv 91/368/EEC

Direktiv 93/44/EEC

Direktiv 93/68/EEC

Maskin(säkerhets)normerna 1992 med utökningar

Maskinens konstruktion följer i tillämpliga delar gällande normer och standarder.

Bennäs: 22.02.2008



Dan Johan Löfvik
Produktionschef

Innehållsförteckning

- 1. Garanti**
- 2. Tekniska specifikationer**
- 3. Säkerhetsföreskrifter**
 - 3.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter
 - 3.2 Maskinens säkerhetsmärkning
- 4. Förvaringsföreskrifter**
- 5. Funktion**
 - 5.1 Beskrivning av funktion
 - 5.2 Principbild
 - 5.3 Kontroller beskrivning
 - 5.4 Användnings exempel
- 6. Montering**
 - 6.1 Montering av pump
 - 6.2 Montering av munstycksrör
 - 6.3 Montering av enskilda munstycken
 - 6.4 Montering av antidroppventil
 - 6.5 Montering av sugrör
 - 6.6 Montering av monitor
 - 6.7 Kopplings schema
- 7. Användning**
 - 7.1 Testkörning
 - 7.2 Kalibrering av flödesmätaren
 - 7.3 Val av munstycken
 - 7.4 Arbetsdagens slut
- 8. Felsökning**
 - 8.1 Alarmlista
 - 8.2 Felsökning
- 9. Reservdelslista**

1. GARANTIVILLKOR

De jordbruksmaskiner som Oy El-Ho Ab (nedan benämnd ELHO) producerar har en begränsad garanti. Garantin gäller från leveransdagen till slutkunden /-användaren och gäller för ett år eller en användningssäsong, vilketdera först inträffar.

Garantin täcker felaktigheter i material och tillverkning. Garantin gäller inte för nötning eller skador på slitage delar eller reservdelar.

Delar som inte är tillverkade av ELHO t.ex. hydraulkomponenter, kraftöverföringsaxlar, växellådor, däck etc. täcks av den garanti som tillverkaren av komponenten i fråga beviljar.

ELHO:s skyldighet under denna garanti begränsar sig till att reparera eller kostnadsfritt byta ut varje skadad del, där skadan enligt ELHO:s bedömning beror på tillverknings- eller materialfel.

Skadade delar bör, om ELHO så kräver, returneras med betald frakt på försorg av försäljaren eller distributören. Den begränsade garantin täcker inte rese- och arbets- och fraktkostnader.

Garantin gäller endast under förutsättning att skadan rapporteras till oss eller till vår generalrepresentant inom 14 dagar, genom att maskinens försäljare sänder in en komplett garantiansökan.

Varken ELHO eller vår representant påtar sig någon form av ansvar för skador som enligt ELHO:s uppfattning förorsakats av en eller flera av nedannämnda orsaker:

- Ändringar utförda utan vårt skriftliga medgivande.
- Användning av icke original delar.
- Maskinen har inte fått rätt skötsel och underhåll.
- Maskinen har inte använts rätt, eller den har överbelastats.
- Maskinen har använts till annat ändamål än den för vilken den är avsedd.
- Olämplig hydraulik- eller el-anslutning.

Den här begränsade ELHO garantin är giltig framom varje annan garanti, uttalad eller underförstådd, eller varje annan framställning om skyldighet gentemot slutkunden, inkluderande skadeanspråk för skördeskador, förluster förorsakade av försenad skörd eller varje ersättning för förlorad arbetsförtjänst, inhyrd ersättande maskin eller varje annan följskada, förorsakade av brister i maskinen eller i reservdelsförsörjningen.

Eftersom användningen av ELHO produkterna står utanför vår kontroll, kan vi garantera endast kvalitet och påtar oss inte ansvar för prestanda.

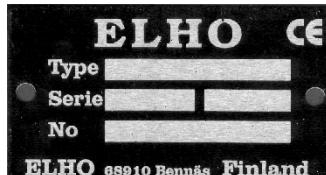
Ingen är befullmäktigad att å ELHO:s vägnar utfärda någon som helst annan garanti eller motsvarande åtagande.

ELHO förbehåller sig rätt att förbättra eller ändra maskinens konstruktion utan att för den skull påtaga sig något ansvar att utföra förändringar på redan levererade maskiner, samt även rätten att utan föregående anmälan dra in denna garanti.

Den här garantin måste registreras hos ELHO inom tio (10) dagar från överlätelse datum

Identifikation

För att underlätta reservdelsbeställningar etc. är det att rekommendera att maskinens serienummer som finns på maskinens tillverkningsskylt skrivas in i nedanstående fält.



Type

Serie

No

2 Tekniska specifikationer

| | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Pump: | 4-kammars membran pump |
| Tryckbrytare: | 3bar. |
| Motor: | 12V nominal med överhettningsskydd. |
| Tillåten vätske temp: | Max. 50°C |
| Lyfthöjd på sugsida: | max. 2,0 m. rekommenderas max. 1,0m |
| Kopplingar: | 5/8" rak, 1/2" vinkel |
| Vikt: | 3,1 kg |

2.1 Användningsområde

ELHo ProFlow 6000 är ämnad för dosering av flytande lågviskositets ensileringssmedel. ProFlow 6000 tål myrsyra baserade ensileringssmedel.



3 Säkerhetsföreskrifter

3.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter

Förutom säkerhetsföreskrifterna listade nedan skall allmänna säkerhetsföreskrifter för maskinarbete följas.

⚠ Maskinen skall endast användas av personer som känner maskinens funktionssätt och har läst instruktionsboken.

⚠ Speciellt viktigt är att användaren känner till automatiken i maskinens styrsystem och på så sätt undviker risker som beror på maskinens olika automatiska funktioner.

⚠ Tillåt inte barn och obehöriga att vistas i närheten av maskin under arbete, installation eller underhåll.

⚠ Stanna alltid traktorn och bryt strömmen före service eller justeringar. Dra åt handbromsen och ta ur startnyckeln innan du stiger ur traktorhytten.

⚠ Iakttag stor försiktighet vid rensning av igenstockade munstycken. Säkerställ att strömmen är bruten, att nödstoppen är aktiverad samt att systemet är tryck fritt förrän munstycken demonteras. Använd skyddshandskar och ansiktsskydd.

⚠ Stanna traktorns motor före byte av tunna/kanister. Bryt strömmen.

⚠ Håll traktorns bakruta stängd under användning av doseraren.

⚠ Ha alltid rent sköljvatten med.

⚠ Pumpa rikligt med vatten genom systemet före service. Vidta alltid stor försiktighet då ni hanterar ensileringsmedel. Använd alltid godkänd skyddsutrustning.

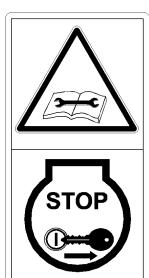
⚠ Kom ihåg att det är frätande ämne under tryck som arbetas med, upp till 3 bar.

⚠ Kontrollera regelbundet slangars och kopplingars skick. Byt omedelbart skadade delar. Observera att även litet slitage eller frätskada kan orsaka olyckstillfälle.

⚠ Byt alla slangar efter en säsongs användning.

3.2 Maskinens säkerhetsmärkning

Maskinen är försedd med ett antal säkerhetsvarningar för att du skall uppmärksamma risker som inte har kunnat undvikas i konstruktionsskedet eller med skydd. Dessa märken får ej avlägsnas.



Den här symbolen betyder att du skall stanna motorn, slå av strömmen, ta ur startnyckeln och läsa instruktionerna innan du tar av locket.



Det här märket varnar för frätande ämne.

4. Förvaringsföreskrifter

- Rengör doseraren före förvaring. Använd inte högtryckstvätt, speciellt inte i närheten av elektriska kopplingar.
- Skölj ur doseraren med rikligt med vatten, om pumpenheten förvaras i kallt utrymme skall kylarvätska pumpas genom systemet för att förhindra frysskador.
- Manöverenheten skall förvaras inomhus på torr plats.
- Rengör sugmunstycket från eventuell smuts.
- Spola ur munstycksröret och rengör munstycken.
- Kontrollera eventuellt slitage och byt ut slitna delar.

⚠ Pumpa alltid rikligt med vatten genom systemet före demontering!

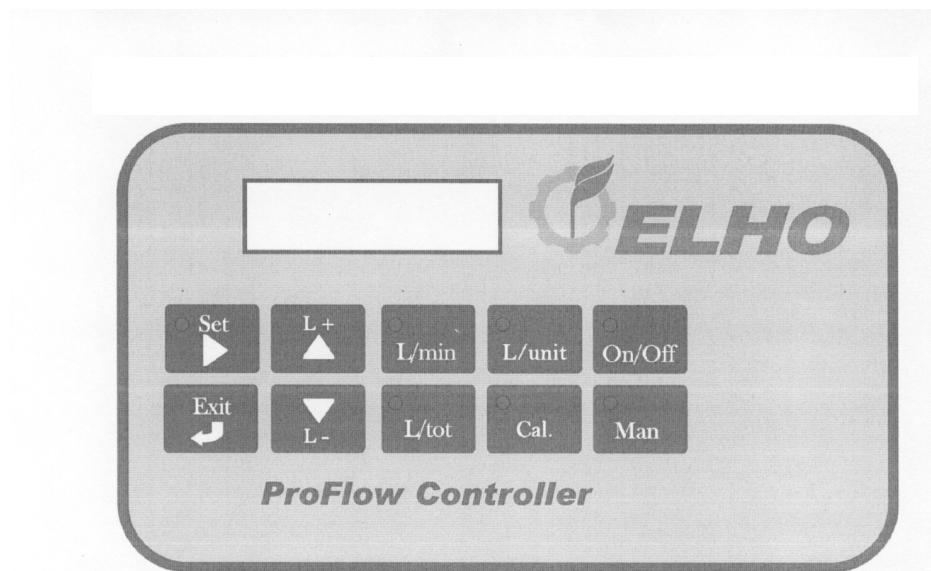
5. Funktion

5.1 Beskrivning av funktion

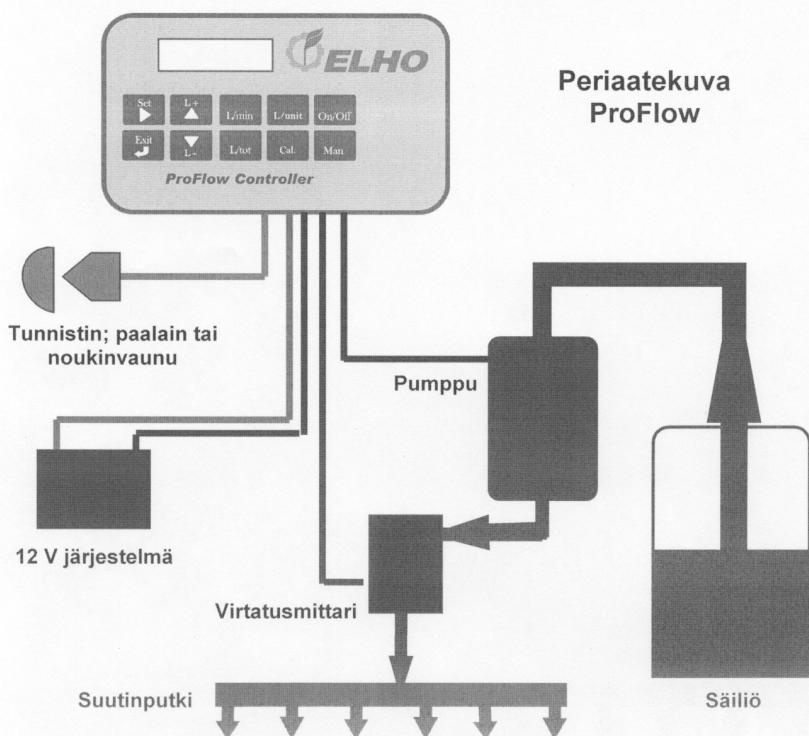
ProFlow 6000 är ämnad att dosera ensileringsmedel på gräs i kombination med balare, hack, pickupvagn eller transportelevator. På pumpenheten finns en pump och en digital flödesmätare som i samarbete med kontrollenheten mäter och pumpar ut angiven vätskemängd.

Med ProFlow levereras en magnetsensor som monteras t.ex. på balarens pickup. Då pickuppen lyfts sluts kretsen och pumpen stannar och **STOP** syns i displayen.

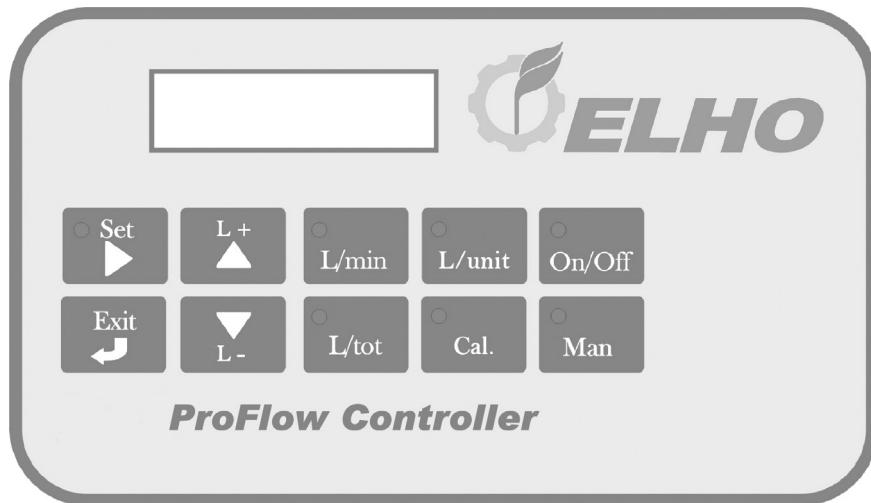
5.2 Principbild



Ohjauskeskus Flow Controller



5.3 Kontroller beskrivning (Prog.Ver. 2.06)



Knappar för dagliganvändning



I ON läge startas pumpen och den röda lampan lyser
I OFF läge stannas pumpen och "OFF" syns i displayen.



Denna knapp visar liter per enhet (tripp mätare), detta kan nollställas i OFF-läge genom att hålla in SET i 3 sek. tills första siffran börjar blinka och efter det trycka EXIT. På så sätt kan man kontrollera mängden som går åt per last, per fält osv.



Denna knapp visar liter/minut. Då denna funktion är aktiv lyser den röda lampan.



Med denna knapp ökar man liter mängden /min i L/min läget. Flödet ökas med 1 liter per knapptryckning.



Med denna knapp minskar man liter mängden/min i L/min läget. Flödet minskas med 1 liter per knapptryckning.



Denna knapp visar den totala liter konsumtionen. Denna funktion är inte nollställbar.

Knappar för inställningar

Man

Denna knapp växlar mellan AUTOMAT och MANUELL funktion. Då man trycker MAN knappen i ON läge visas E och ett värde som representerar pumpens hastighet (PWM). **OBS!** med denna funktion kan man köra pumpen manuellt med L+, L-. Under denna knapp finns även avancerade inställningar.

Tryck L-

- | | | |
|--------------|--------------------------------------|---------|
| 1. Pst | = Pumpens uppstartnings tid *) | |
| 2. Ln | = Minimum l/min | 03 sek |
| 3. PrEG | = Minimum PWM tal | 0,5 l |
| 4. St | = Magnetsensors reaktionstid | 55 |
| 5. Flou | = Tid att uppnå önskat flöde | 1,5 sek |
| 6. Fill | = Fill funktionens PWM tal | 0 |
| 7. Fast/Slow | = Hård eller mjuk start av pumpen | 250 |
| 8. Fast | = Fast funktionens start PWM tal **) | Slou |
| 9. TEST | = Testfunktion | 200 |
| 9.1 in | = Test av flödesmätarens impulser | |

Fabriks inställning

- | |
|---------|
| 03 sek |
| 0,5 l |
| 55 |
| 1,5 sek |
| 0 |
| 250 |
| Slou |
| 200 |

*) Tiden som pumpen går på högre varv då Fast funktionen är vald.

**) Bestämmer pumpens hastighet under uppstartnings tiden (punkt 1)

Dessa värden ändras genom att trycka SET, ändra med L+, L-, avsluta med EXIT.

OBS! Dessa värden behövs i vanliga fall ej ändras.

Cal.

Denna knapp visar flödesmätarens impulser/liter. Detta värde är förinställt från fabriken till 200. Detta värde är utprovat med vatten, men man kan själv kontrollera genom att nollställa L/unit och pumpa genom ett visst antal liter och jämföra. Ändring sker genom att trycka SET och L+, L- och avsluta med EXIT.

Se §7.2

 Denna knapp har även en påfyllnings funktion, då man i automat läget trycker in knappen pumpar motorn med full effekt och "FILL" syns i displayen.

Set

Denna knapp används för att nollställa L/unit och ändra olika värden i t.ex. Cal ändringar avslutas alltid med att trycka Exit. Håll in knappen i tre sekunder för att aktivera.

Exit

Denna knapp avslutar SET funktionen.
Då man i automatläge trycker in denna knapp kan man ställa liter flödet med en decimals noggrannhet med knapparna L+, L-. Funktionen avslutas genom att trycka på knappen en gång till.

Reset funktion (nollning av programmet)

Man kan återställa **alla** värden till fabriksinställning genom att trycka in SET, EXIT och L+ samtidigt och ändra värdet 0000 till 0080 och tryck EXIT, "init" syns då i displayen, avsluta med att trycka ON/OFF knappen.

5.4 Användar exempel

Nollställning av tripp mätaren

I OFF läge tryck  L/unit då syns liter mängden som pumpats.

Håll  intryckt i 3 sekunder, då börjar siffrorna att blinka.

Tryck  och siffrorna nollställs.

Inställning av flödet med en deciliters noggrannhet.

Sätt på pumpen med att trycka på  On/Off

Tryck  och funktionen är aktiverad och SET knappens  LED lyser

Nu ändras flödet med 1 deciliter per knapptryckning av  L+  L-

Man återgår till 1 liter funktionen med att trycka  igen.

Test av Flödesmätare och magnetsensor

Sätt på pumpen i manuellt läge genom att först trycka  Man och sen  On/Off

Displayen visar nu E:XXX. Kontrollera att pumpen är igång samt att vätska kommer ur munstyckena.

Tryck  och efter det  10 gånger tills tEST syns i displayen. Tryck 

igen och då syns In:XXX i displayen. Numrorna i displayen bör kontinuerligt räkna från 0-255. Detta betyder att flödesmätaren fungerar och att dess signaler når monitorn. Man kan även testa magnetsensorn här. Då magneten sätts framför sensorn pipar monitorn till och ett streck - syns i högra övre hörnet av displayen.

Man avslutar genom att trycka  knappen.

Och går tillbaks i OFF läge med att trycka  Man och  On/Off

6. Montering

6.1 Montering av pump

Fäst munstyckssläng **nr.1** med slangklämmare **nr.2** till flödesmätare **nr.3**

Fäst sugslang **nr.4** med slangklämmare **nr.5** till slanganslutning **nr.6**. Sätt på locket **nr.8** med skruvarna **nr.7**.

Fäst sensor **nr.9** på ett lämpligt ställe på maskinen med sensorfäste **nr.10**. Fäst magnet **nr.11** på en rörlig del så att kretsen sluts när man t.ex. lyfter pickupen. Avståndet mellan sensor och magnet bör vara ca. 10mm. Vid behov kan sensorkabeln skarvas med en 2-polig 0,75mm² kabel.

⚠️ Fäst sedan pumpenheten så nära tunnan eller kanistern som möjligt. Detta påskyndar uppstart efter kanisterbyte samt förbättrar pumpens funktion speciellt vid halvfull behållare.

⚠️ OBS! montera ej pumpen så att den är lägre än tunnan eller kanistern! Pumpen monteras helst i samma höjd eller ovanför, detta minskar risken för självtömning eller dropp.

Utsätt inte pumpenheten för stänk från ensilieringsmedlet t.ex. vid kanisterbyte. Fastän pumpens insida är syrafast så är emellertid pumpens motor och elektronik ej syrafasta.

Fästplåt till Elho tunnställning finns som extra utrustning: Elho nr. 113332.

(Bild exempel fig2

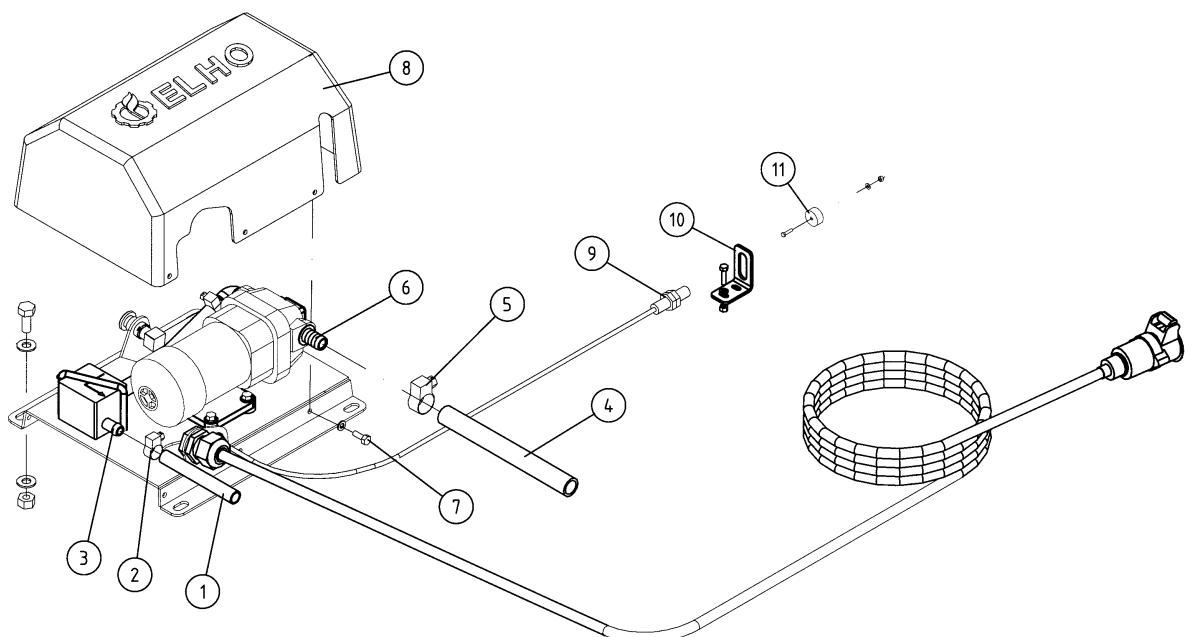


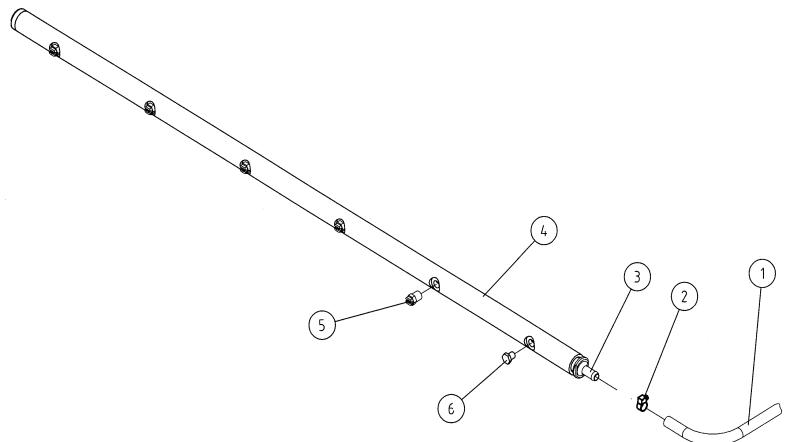
Fig 2



6.2 Montering av munstycks rör (ProFlow 6000 N & NF)

Fäst tryckslang **nr.1** med slangklämmare **nr.2** till rör anslutning **nr.3** och anslut till munstycks rör **nr.4**.

ProFlow levereras med 6 st munstycken **nr.5**, om man använder ett lågt flöde så får man inte en jämn spridning ur alla munstycken. Då måste man minska på antalet munstycken och sätta proppar **nr.6** istället för munstycken.



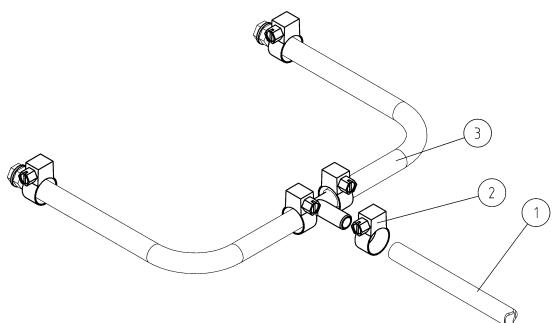
Montera munstycksröret på ett lämpligt ställe på maskinen med tillhörande fästen **nr.10**

OBS! Montera munstycksröret så att höjdskillnaden mellan röret och ensileringsmedlets behållare ej överstiger 50 cm. Detta om inte anttidrop ventil används. Se & 6.4

6.3 Montering av enskilda munstycke. (ProFlow S & SF)

Fäst tryckslang **nr.1** med slangklämmare **nr.2** till munstyckssläng **nr.3**. Borra fast munstyckena med Ø 13mm:s borr på ett lämpligt ställe (t.ex. hacktornet) och anslut munstycksslängarna med slangklämmare.

OBS! Montera munstyckena så att de befinner sig högre än pumpen och ensileringsmedlets behållare. Detta minskar risken för självtömning och dropp.



6.4 Montering av antidropp ventil nr (337535). (Standard hos ProFlow 6000 N modellerna, tilläggsutrustning hos S modellerna)

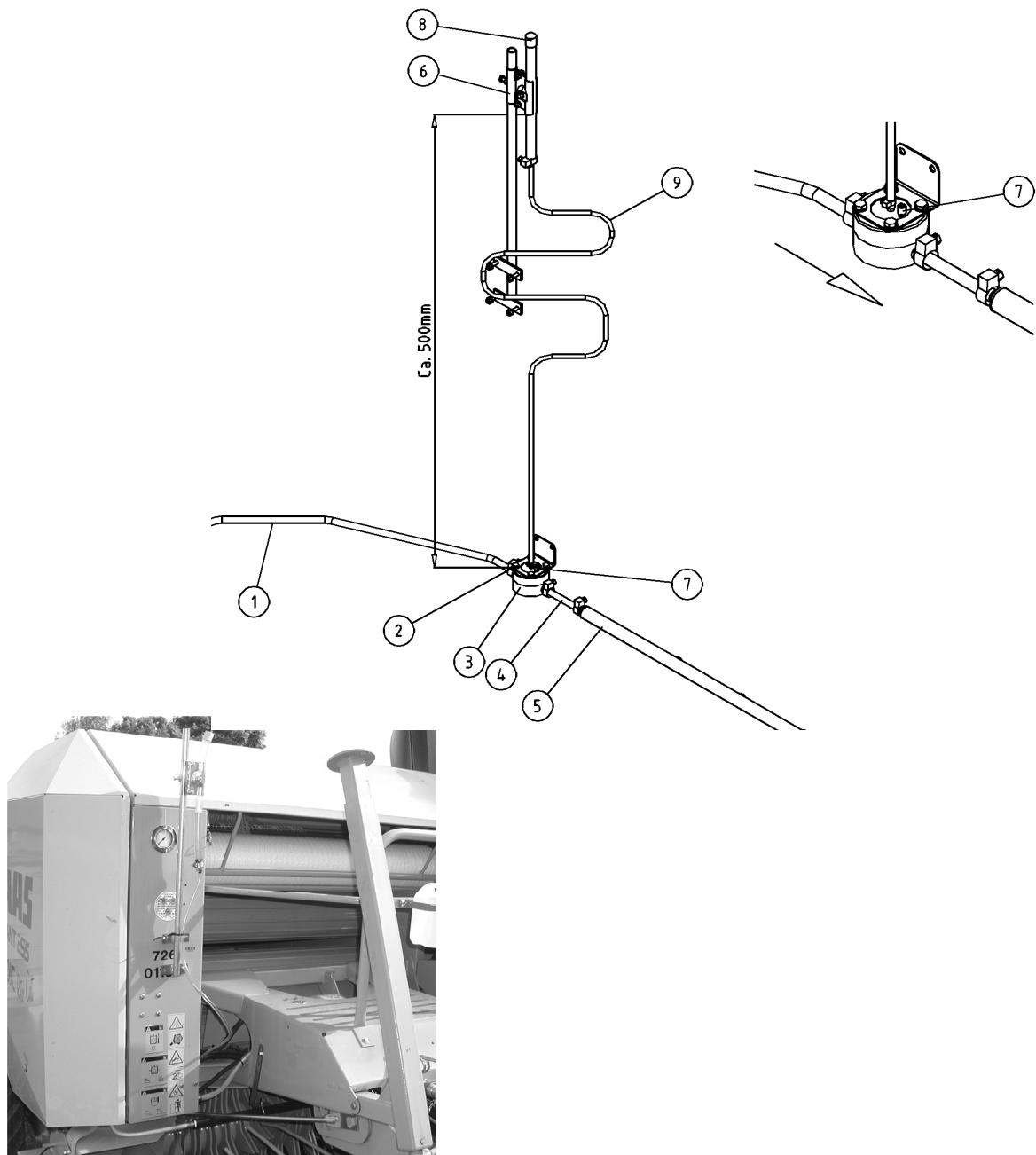
Med hjälp av antidrop ventilen 337535 kan höjdskillnaden mellan munstycke och övre vätskenivå i behållaren vara upp till ~1,5 meter.

Montera antidropventilen **nr.3** så nära munstycksröret **nr.5** som möjligt. Detta för att munstycksrör och slang monterad efter antidroppventilen rinner tom då man stannar pumpen. Montera slanhållaren **nr.6** så att mitten på den grövre slangens kommer ca. 500mm högre än ventilen **nr.3**.

Anslut tryckslangen **nr.1** till antidroppventilen **nr.3** med slangklämmare **nr.2**. Fortsätt med slang **nr.4** från antidropventilen till munstycksröret **nr.5**. **Notera flödesriktningen.**

Luftskruven 7 befinner sig på utloppssidan!

Ta bort korken **nr.8** och fyll slangen **nr.9** med vatten, öppna sen luftskruven **nr. 7** så att all luft avlägsnas ur ventilen. Fyll sen på med mer vatten så att vattenytan hamnar i mitten på den grövre slangens. Sätt tillbaka korken **nr.8**. Öppningstrycket kan sen regleras genom att höja eller sänka vattenpelaren. Höjer man vattenpelaren så krävs ett högre tryck för att öppna ventilen. Sänker man vattenpelaren krävs ett lägre tryck för att öppna ventilen.

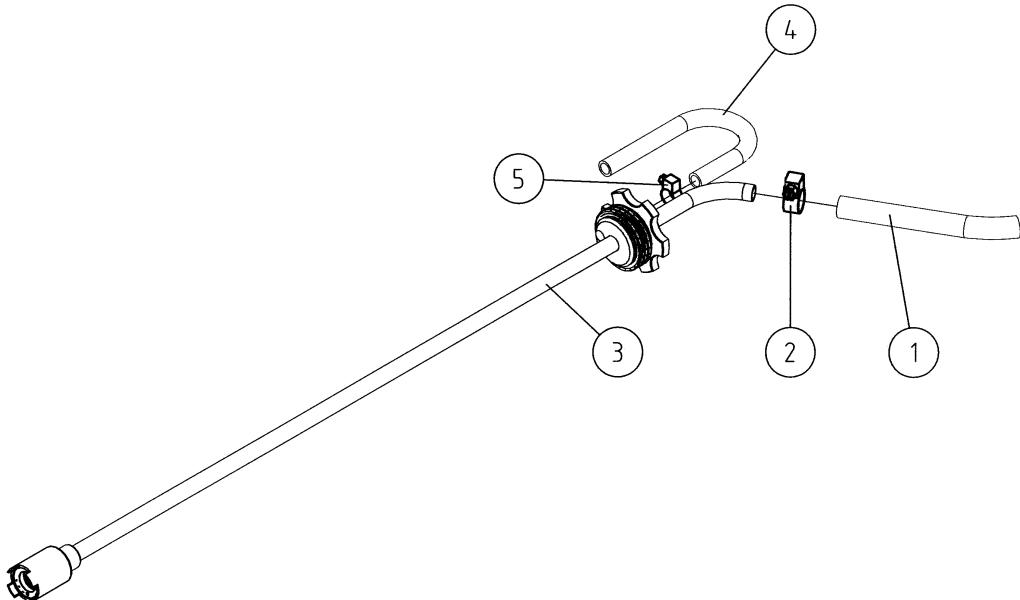


6.5 Montering av sugrör

Till 200 liters tunna används kork **nr.5**.

Anslut sugslang **nr.1** med slangklämmare **nr.2** till rör **nr.3**. Anslut luftslang **nr.4** och fäst luftslangens andra ände så att eventuella syra ångor ej orsakar skada.

Var noga med att allt är tätt så att luft inte kommer i systemet som kan orsaka störningar i flödesmätningen. **Säkra sugslangen så att sugröret hålls så stilla som möjligt under körsning.**



Börja med att pumpa vatten genom systemet. På såvis kan man upptäcka och korrigera eventuella läckor i systemet samt bekanta sig med automatiken.

6.6 Montering av monitor

Fäst monitorn på lämpligt ställe i traktorns hytt (bild ex.) anslut monitorn till en 12V strömkälla. ProFlow 6000 kräver 4 mm² ledningar för att ge full effekt.

Observera att ledning nr 1 är negativ (-) och ledning nr. 2 är positiv (+).

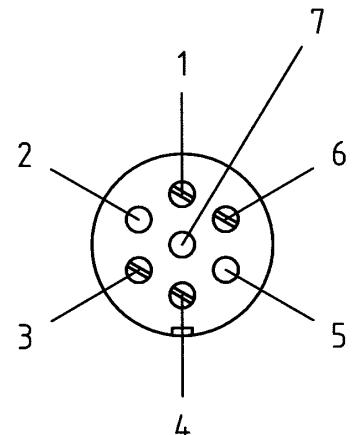
Använd inte samma kontakt som skördemaskinen!



6.7 Kopplings schema

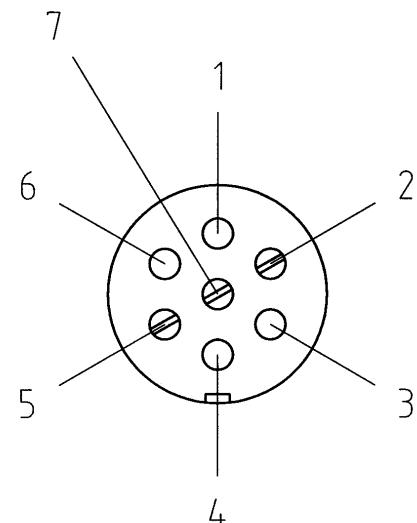
Monitorkabel, hane

| Kontakt nr. | Färg | Funktion |
|-------------|----------------|--------------------------------|
| 1. | Gul | Ledig |
| 2. | Röd | Flödes mät. + |
| 3. | Grå/vit.svart | Motor - |
| 4. | Orange/Vit.röd | Motor + |
| 5. | Grön | Magnet sensor + |
| 6. | Blå | Flödes puls |
| 7. | Svart | Magnetsensor - Flödesmät. - |



Pumpkabel, hona

| Kontakt nr. | Färg | Funktion |
|-------------|------------------|----------------|
| 1. | ----- | Använts ej |
| 2. | Grå | Flödes mät. + |
| 3. | Brun, Svart, Vit | Motor - |
| 4. | Gul, Orange, Röd | Motor + |
| 5. | Blå | Magnet sens. + |
| 6. | Rosa | Flödes puls |
| 7. | Grön | Magnet sens. - |
| 7. | Grön | Flödesmät. - |



Koppling vid pumpen

| Funktion | Färg | Färg |
|----------------|----------|--------------------|
| Motor + | Röd | → Gul, Orange, Röd |
| Motor - | Svart | → Brun, Svart, Vit |
| Flödesmät. + | Vit 2 | → Grå |
| Flödesmät. - | Vit 1 | → Grön |
| Flödespuls | Grön/Gul | → Rosa |
| Magnetsensor + | Brun | → Blå |
| Magnetsensor - | Blå | → Grön |

7. Användning

7.1 Testkörning

När hela systemet är monterat rekommenderas en testkörning med vatten för att upptäcka eventuella läckage samt bekanta dig med automatiken. Kontrollera även att inte luft slipper in i systemet.

Anslut elkabeln, displayen visar då texten Pro ver.XXXX och går i OFF läge.

Kontrollera att magnetsensorkretsen är bruten, dvs. att magneten är **bort från** sensorn.

Kontrollera att nödstoppen är inaktiv.

Tryck på ON/OFF för att starta pumpen. Om avståndet till vätskekällan är långt kan FILL-funktionen användas för att snabba upp uppstarten.

7.2 Kalibrering av flödesmätaren

För att olika ensileringvätskor har olika viskositet är det skäl att kalibrera flödesmätaren med olika vätskor. Det värde som visas under CAL funktionen representerar hur många impulser flödesmätaren får per liter. Detta värde är från fabriken förinställt till 200, detta värde är utprovat med vatten.

Omkalibrering för annan vätska sker enligt följande:

Ställ in pumpen att pumpa t.ex. 5 l/min och pumpa en stund så flödet stabiliseras. Stanna sen pumpen och mät upp 5 liter vätska i ett kärl. Nollställ liter räknaren (l/unit), flytta över sugröret till kärlet och starta pumpen, då kärlet är tomt bör det stå 5 liter i liter räknaren.

Om l/unit visar t.ex. 4 liter kan det nya värdet räknas ut enligt följande exempel:

$$4 / 5 = 0,8 \quad 0,8 \times \text{cal.värdet } 200 = 160.$$

Så det nya kalibrerings värdet är **160**

OBS! Luft i systemet kan störa flödesmätaren! Speciellt om man kontinuerligt kör på lågt flöde kan det uppstå en luftbubbla i flödesmätaren och då kan flödesmätaren räkna fel. Detta kan man enkelt lösa genom att köra pumpen på högt flöde en kort tid och på såvis skölja ut luftbubblan med t.ex. FILL funktionen.



7.3 Val av munstycken

Med ProFlow 6000 levereras 6st munstycken (storlek 95/15) och 4st plastroppar, detta gör att man kan välja hur många munstycken som används. Om man använder mindre än 6 munstycken bör överflödiga munstycken ersättas med medföljda plastroppar.

Munstyckens antal beror på önskat flöde enligt följande tabell:

| <u>Antal munstycken</u> | <u>max. l/min</u> |
|-------------------------|-------------------|
| 6 | 20 |
| 5 | 17 |
| 4 | 14 |
| 3 | 10 |
| 2 | 7 |

Det är viktigt att man väljer rätt antal munstycken så att mottrycket hålls på en lämplig nivå ca. 1 bar. För få munstycken i förhållande till önskat flöde ökar mottrycket och överbelastar pumpen



Pumpen är utrustad med en 3 bars tryckbrytare. Om pumpens flöde är ställt för högt i förhållande till munstycksantal så aktiveras tryckbrytaren och pumpen börjar gå hackigt. Detta ökar avsevärt på pumpens slitage och önskat flöde uppnås ej. Sådan användning förstör pumpen på kort tid. Om kontrollerns övertrycks % är rätt inställt så alarmeras p r e s s vid ett sådant övertrycks tillfälle.

- ⚠ Används punktspridrar munstycken är högsta flöde 2 l/min / munstycke. Om högre flöde önskas bör hålen borras upp.
- ⚠ Dessa rekommendationer har utprovats med vatten, mottrycket kan variera beroende på ensileringssmedlets viskositet så detta bör beaktas vid val av antal munstycken.

7.4 Arbetsdagens slut

- ⚠ Vid arbetsdagens slut bör man pumpa rikligt med vatten genom systemet för att ensileringssmedlet inte ska torka fast pumpens ventiler och munstycken.

8. Felsökning

8.1 Alarmlista

| Meddelande | Förklaring |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Press | Högt mottryck. Motorns tryckbrytare aktiverad. (Detta meddelande kan även komma om luft blandas med vätskan.) Se avsnittet 8.2 Felsökning för att åtgärda problemet. |
| Pulse | Inga impulser från flödesmätaren. Se avsnittet 8.2 Felsökning för att åtgärda problemet. |
| Flou | Flödesmängden är för liten i förhållande med inställt värde. Se avsnittet 8.2 Felsökning för att åtgärda problemet. |

8.2 Felsökning

| Problem | Fel | Lösning |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pumpen startar inte | Ingen ström | Kontrollera strömtillförseln. |
| | Nödstopp aktiv | Deaktivera nödstoppen genom att vrida medsols. |
| | Magnetsensorn aktiv | Deaktivera sensorn, t.ex. sänk pickupen. |
| | Motorns överhetningsskydd aktiverat | Ta bort skyddslocket och vänta tills motorn svalnat. (Obs! mycket ovanligt) |
| | Kontakten mellan monitor och pump ej ihopkopplad. | Koppla ihop kontakten |
| Pumpen startar men monitorn meddelar ”pulse” efter en stund. | Flödesmätaren får inga impulser p.g.a. att vätskan ej hinner nå pumpen inom bestämd tid. | Använd FILL funktionen tills vätskan nått pumpen. |
| | Flödesmätaren får inga impulser p.g.a. att det är för högt mottryck. | Leta efter veck på slangen, rengör munstycken. Lägg till flera munstycken, borra större hål i punktspridrar munstycket. |
| | Tunnan/kanistern är tom | Byt tunna/kanister |
| | Flödesmätaren får ingen vätska. | Kontrollera så att alla anslutningar är täta, dvs. att ingen luft kommer med i slangarna. |
| | För högt undertryck på sugsidan. | Rengör sugfiltret. |

| | | |
|------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Flödesmätarens impulser når ej monitorn. | Kontrollera kabeln och stöpseln mellan monitor och pump. Vidga försiktigt kontaktens poler med en skruvmejsel för att få bättre kontakt yta. Rengör kontakten |
| Pumpen startar men stannar genast. | För högt mottryck, pumpens tryckbrytare aktiverad. | Leta efter veck på slangen, rengör munstycken. Lägg till flera munstycken, borra större hål i punktspridar munstycket. |
| Pumpen ger ej ut inställt flöde. | Pumpen får ej tillräckligt med ström. | Kontrollera alla el-anslutningar. Elkabeln till monitorn bör vara 4mm ² . |
| | För högt mottryck. | Leta efter veck på slangen, rengör munstycken. Lägg till flera munstycken, borra större hål i punktspridar munstycket. |
| | Skräp i sugfiltret | Rengör sugfiltret. |
| Pumpen suger ej till sig vätska. | Skräp i sugfiltret | Rengör sugfiltret. |
| | Pumpen får tjuvluft. | Kontrollera alla anslutningar. |
| | För lång sugslang. | Montera pumpenheden närmare behållaren / använd CAL. knappen att aktivera FILL funktionen. |
| | Skräp i pumpens ventilhus. | Rengör ventilhuset. |
| | För hög lyfthöjd | Montera pumpenheden närmare behållaren |



10.5

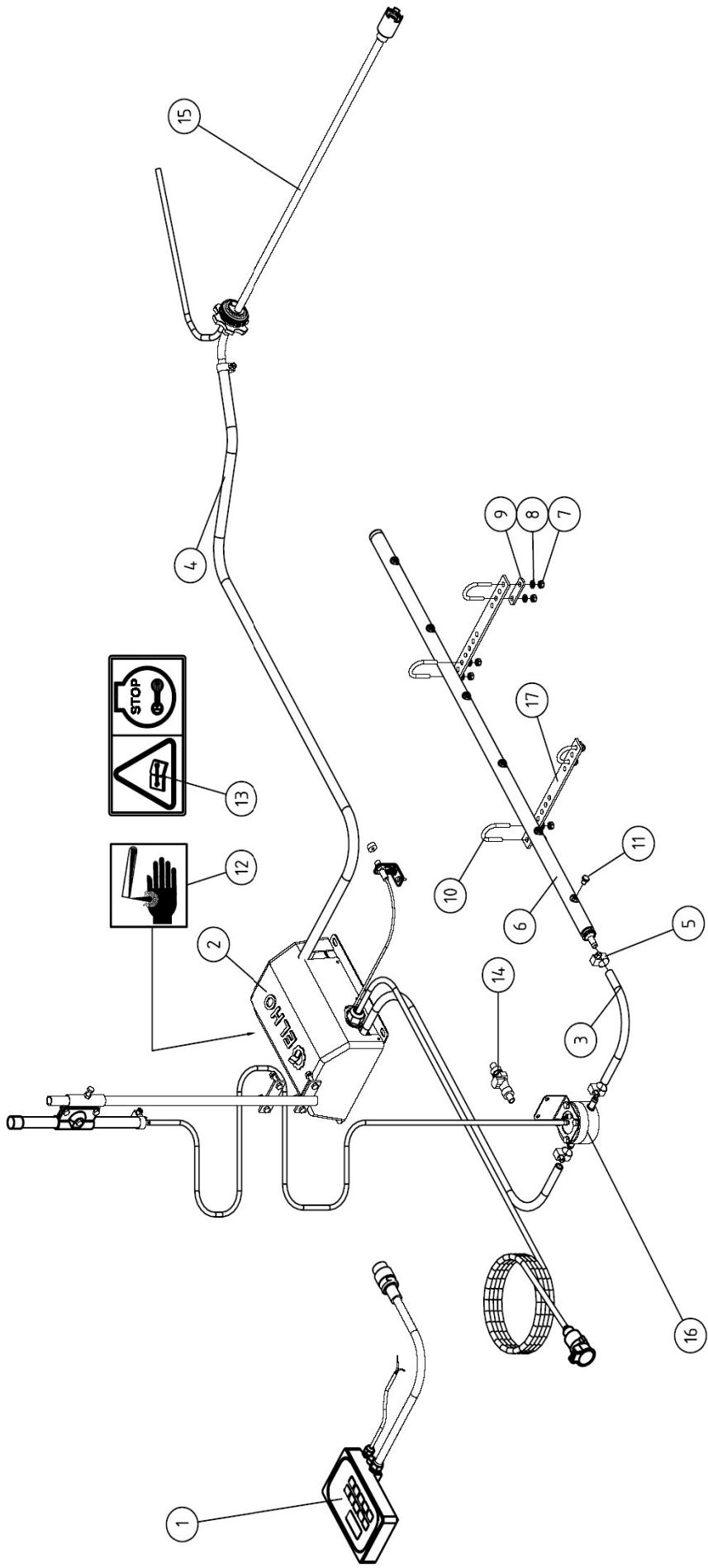
ProFlow 6000 i

Spare Parts / Ersatzteile / Reservdelar / Varaosat



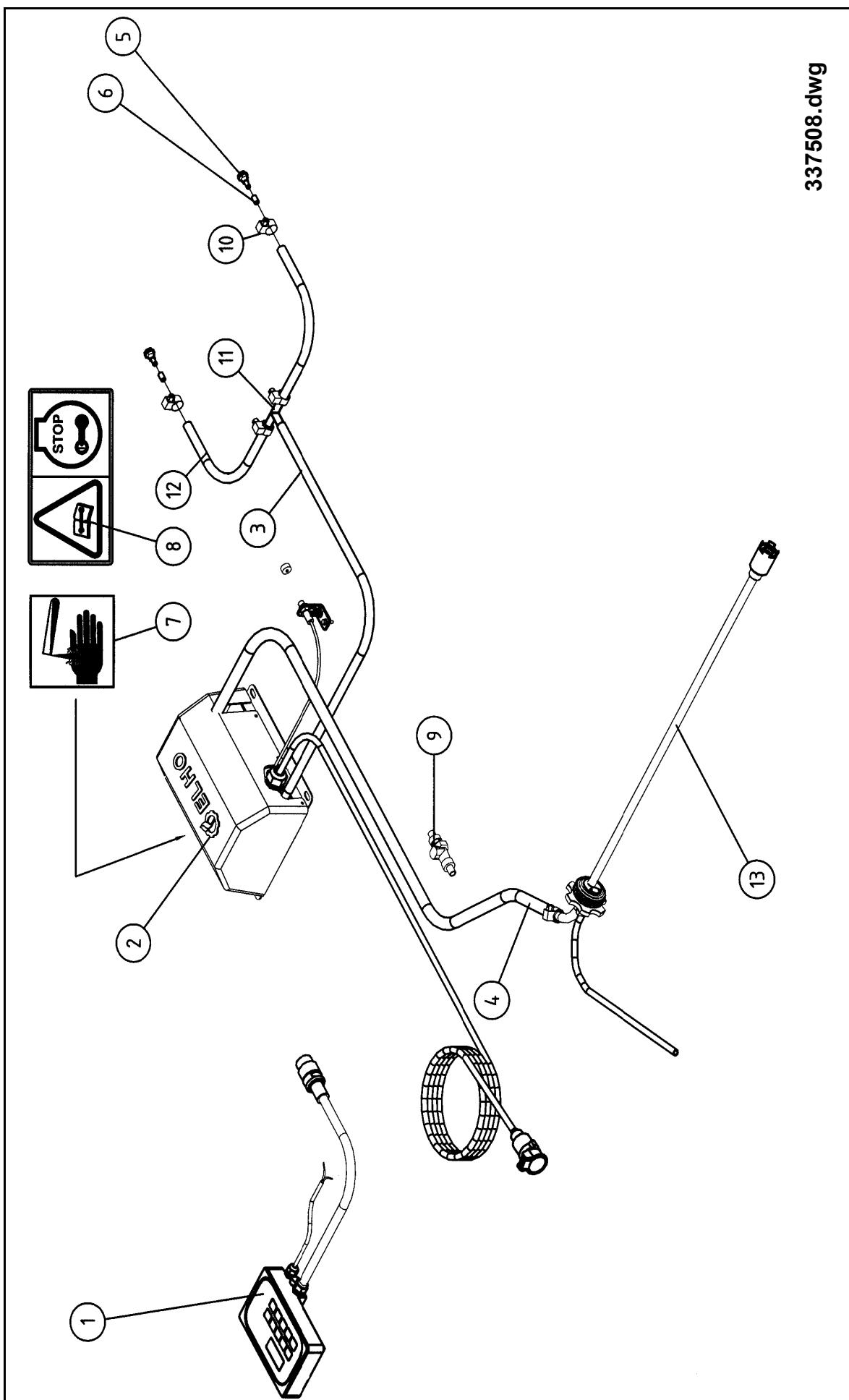
OY ELHO AB
68910 BENNÄS
Finland

337507.dwg

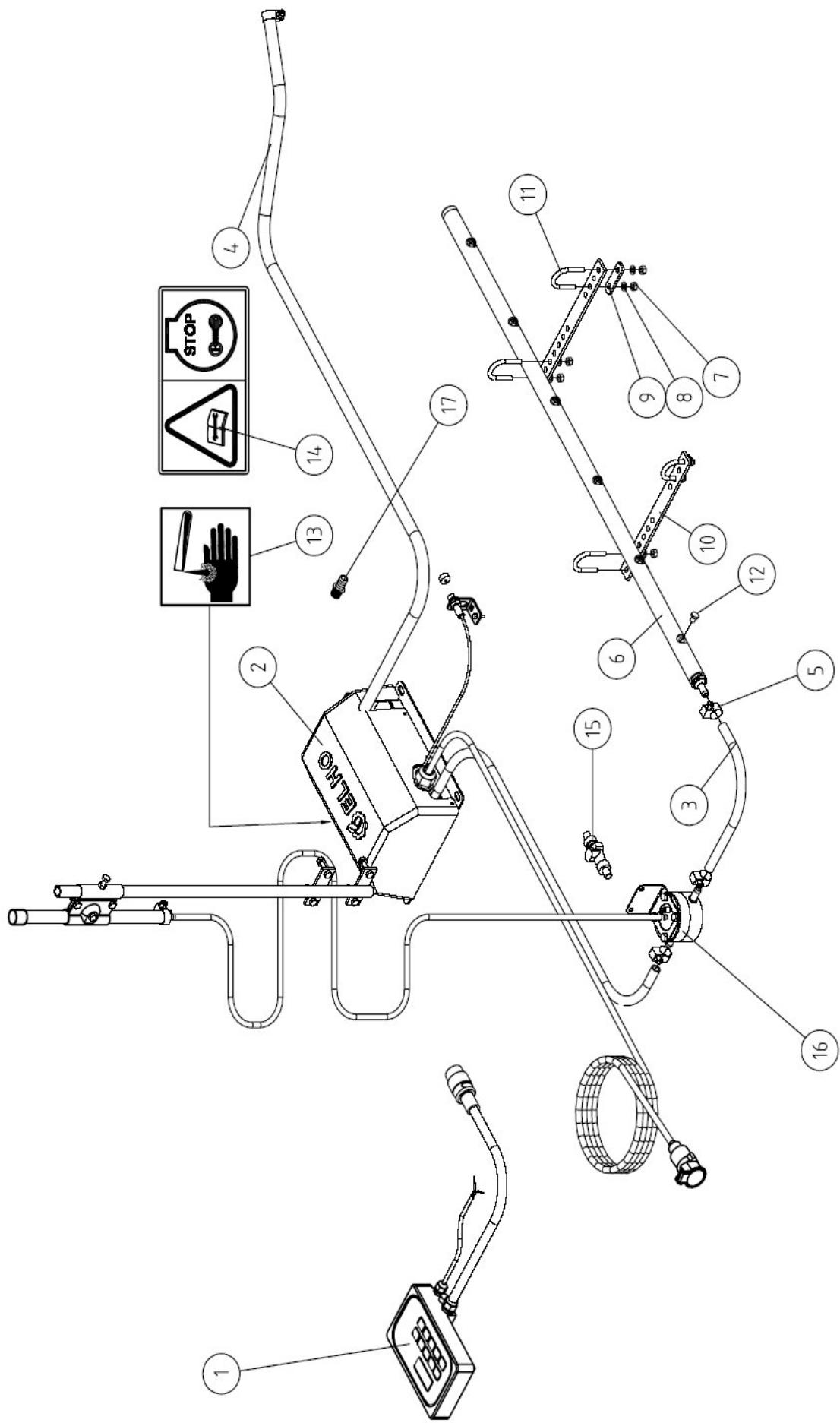


| ProFlow 6000i N | | | | | | | |
|-----------------|-------------------|------------------|----------------------|--|------------------------|----------------------|-------------|
| Pos | Name | Nahme | Benämning | | Nimike | Kvalitet | NO Pcs |
| 1 | Monitor, complete | Monitor | Monitor, komplett | | Monitori, täyd | | 113320 1 |
| 2 | Pumpunit | Pumpeinheit | Pumpenhet | | Pumppuysikkö | | 337505 1 |
| 3 | Pressurehose | Drückslang | Tryckslang | | Paineletku | 12,5/18 15000mm | 337590 1 |
| 4 | Suctionhose | Saugstauch | Sugslang | | Imuletku | 17/23 10000mm | 337592 1 |
| 5 | Hose clamp | Schlauchsstellen | Slanglämmare | | Letkuside | Norma T 9mm W3-12-22 | 147151 4 |
| 6 | Nozzlepipe | Düsentrohr | Munstycksrör | | Suutinputki | | 337506 1 |
| 7 | Nut | Muttern | Låsmutteri | | Lukitusmutteri | DIN 985 A4 M8 | 133025 8 |
| 8 | Washer | Scheibe | Brickä | | Aluslaatta | DIN 125AA4 M 8/8,4 | 133030 8 |
| 9 | Clamp | Blech | Mothåll | | Vastalevy | | 337034 2 |
| 10 | Pipe clamp | Rohr klammer | Rörklämmare | | Putkiside | 35 mm | 147090 4 |
| 11 | Plug | Muffe | Ändplugg | | Tulppa | R1/4" Polyethen | 143432 4 |
| 12 | Safety decals | Warnzeichen | Varning för frätande | | Tarra, syövyttääv aine | | 149500 1 |
| 13 | Safety decals | Warnzeichen | Varningsdekal | | Varoitusmerkki | | 508650 1 |
| 14 | | | Snabbkoppling 5/8" | | Pikaliitin 5/8" | CPC Honat+Hane | 337112 1 |
| 15 | Suctionpipe | Saugrohr | Sugrör | | Imputki | | 337504 1 |
| 16 | Checkvalve | | Antidropventil | | Tippumisenettoventili | | 337535 1 |
| 17 | Bracket | Befästigung | Hållarijärn | | Kiinnitysrauta | | 338526 2 |

337508.dwg

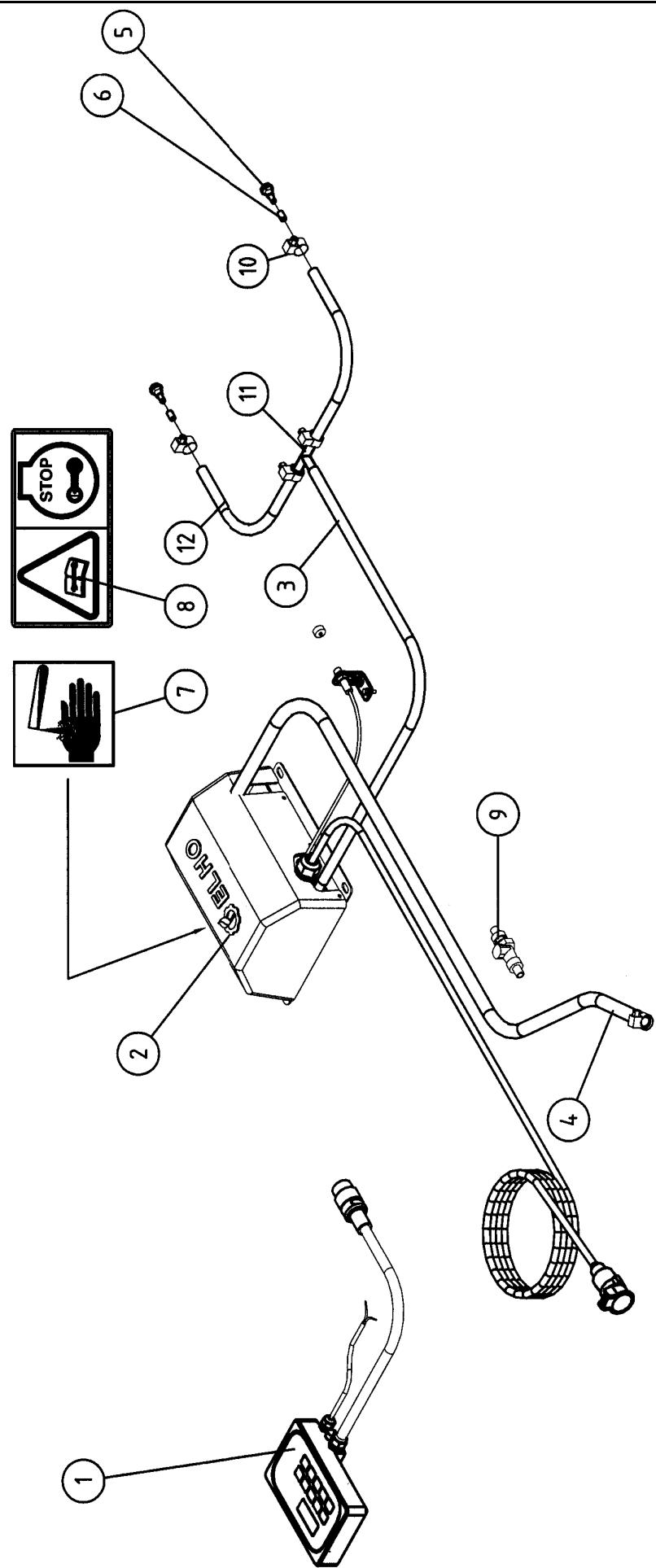


| ProFlow 6000i S | | | | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------|----------------------|------------------------|----------------------|----------|
| Pos | Name | Nahme | | Benämning | Nimike | Kvalitet |
| | | | | | | |
| 1 | Monitor, complete | Monitor | Monitor, komplett | Monitori, täyd | | 113320 |
| 2 | Pumpunit | Pumpeinheit | Pumpenhet | Pumppuysikö | | 337505 |
| 3 | Pressurehose | Druckslang | Tryckslang | Paineletku | | 337590 |
| 4 | Suctionhose | Saugstauch | Sugslang | Imuletku | | 337592 |
| 5 | Nozzle 2,0mm | Düse 2,0mm | Munstycke 2,0 | Suutin 2,0mm | | 313295 |
| 6 | Hosereduction | | Slang förmänskning | Letkunsupistus | | 337594 |
| 7 | Safety decals | Warnzeichen | Varning för frätande | Tarra, syövyttävä aine | | 149500 |
| 8 | Safety decals | Warnzeichen | Warningsdekal | Varoitusmerkki | | 508650 |
| 9 | | | Snabbkoppling 5/8" | Pikalititn 5/8" | CPC Hona+Hane | 337112 |
| 10 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slangklämmare | Letkuside | Norma T 9mm W3-12-22 | 147151 |
| 11 | T-Coupling | T-anchluss | T-slanganslutning | T-lititn | 1/2" | 157304 |
| 12 | Hose | Slauch | Tryckslang, lång | Letku | | 337550 |
| 13 | Suctionpipe | Saugrohr | Sugrör | Imputuki | | 337504 |



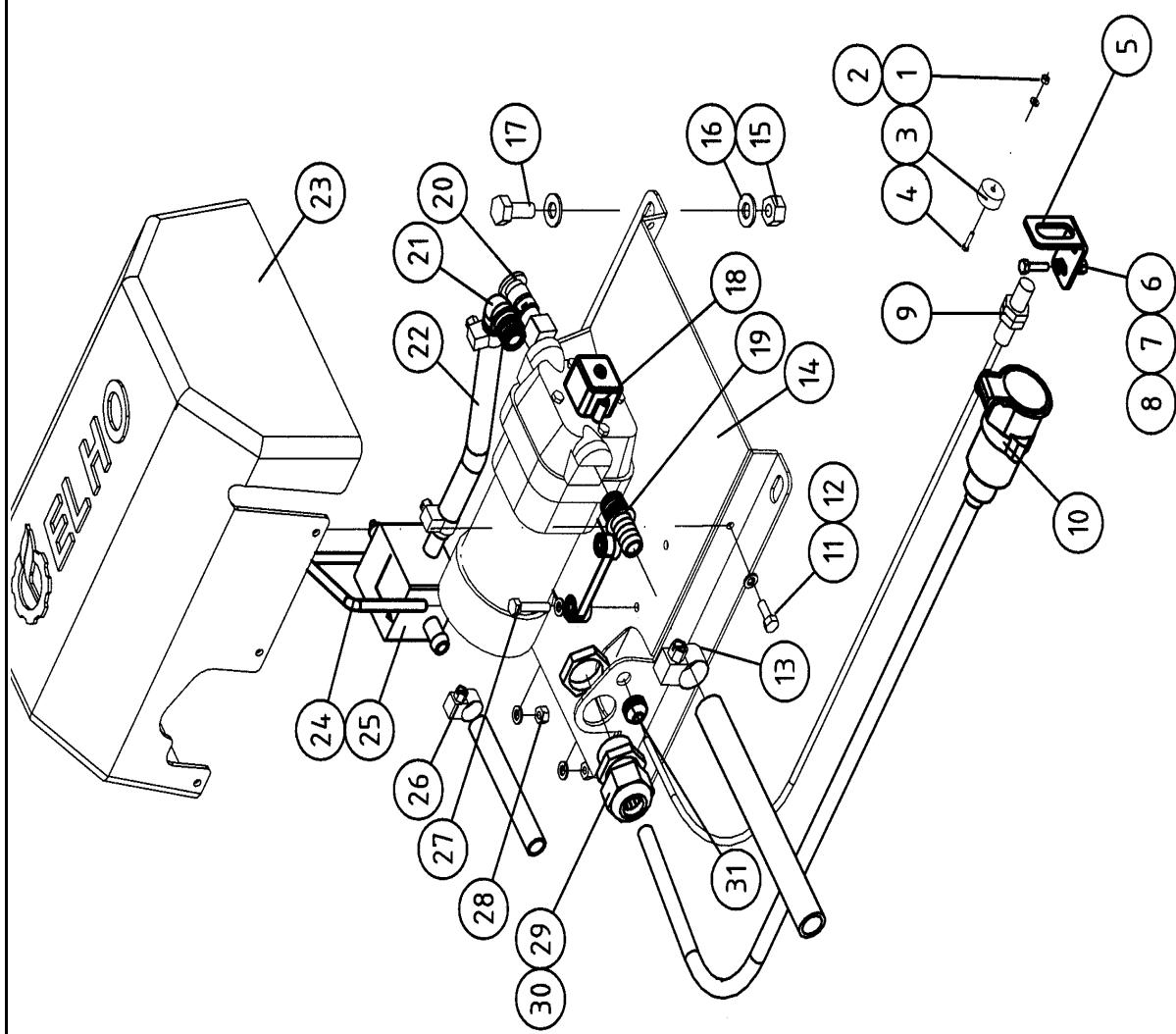
| ProFlow 6000i NF | | | | | | | |
|------------------|-------------------|----------------|----------------------|------|------------------------|---------------------------|-------------|
| Pos | Name | Nahme | Benämning | | Nimike | Kvalitet | NO Pcs |
| 1 | Monitor, complete | Monitor | Monitor, komplett | | Monitori, täyd | | 113320 1 |
| 2 | Pumpunit | Pumpeinheit | Pumpenhet | | Pumppuysikkö | | 337505 1 |
| 3 | Pressurehose | Drückslang | Tryckslang | | Paineleterku | 12,5/18 15000mm | 337590 1 |
| 4 | Suctionhose | Saugstauch | Sugslang | | Imuletku | 17/23 10000mm | 337592 1 |
| 5 | Hose clamp | Schlauchsellen | Slangklämmare | | Letkaside | Norma T 9mm W3-12-22 | 147151 4 |
| 6 | Nozzlepipe | Düsentrohr | Munstycksrör | | Suutinputki | | 337506 1 |
| 7 | Nut | Muttern | Låsmutteri | | Lukitusmutteri | DIN 985 A4 M8 | 133025 8 |
| 8 | Washer | Scheibe | Bricka | | Alustaaatta | DIN 125AA4 M 8/8,4 | 133030 8 |
| 9 | Clamp | Blech | Mothåll | | Vastalevy | | 337034 2 |
| 10 | Mounting bracket | | Hållarjärn | | Kiinnitysrauta | | 338526 2 |
| 11 | Pipe clamp | Rohr Klammer | Rörklämmare | | Putkiside | 35 mm | 147090 4 |
| 12 | Plug | Muffe | Ändplugg | | Tulppa | R 1/4" Polyethen | 143432 4 |
| 13 | Safety decals | Warnzeichen | Varning för frätande | | Tarra, syövyyttäväaine | | 149500 1 |
| 14 | Safety decals | Warnzeichen | Warningsdekal | | Varoitusmerkki | | 508650 1 |
| 15 | | | Snabbkoppling | 5/8" | Pikaliitin | CPC Hona+Hane | 337112 1 |
| 16 | Checkvalve | | Antidropventil | | Tippumisenetoventili | | 337535 1 |
| 17 | Hose coupling | Sluchanschuss | Slanganslutning | | Letkuniitin | Rak Ø20mmFlojet 20381-006 | 157212 1 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

337503.dwg



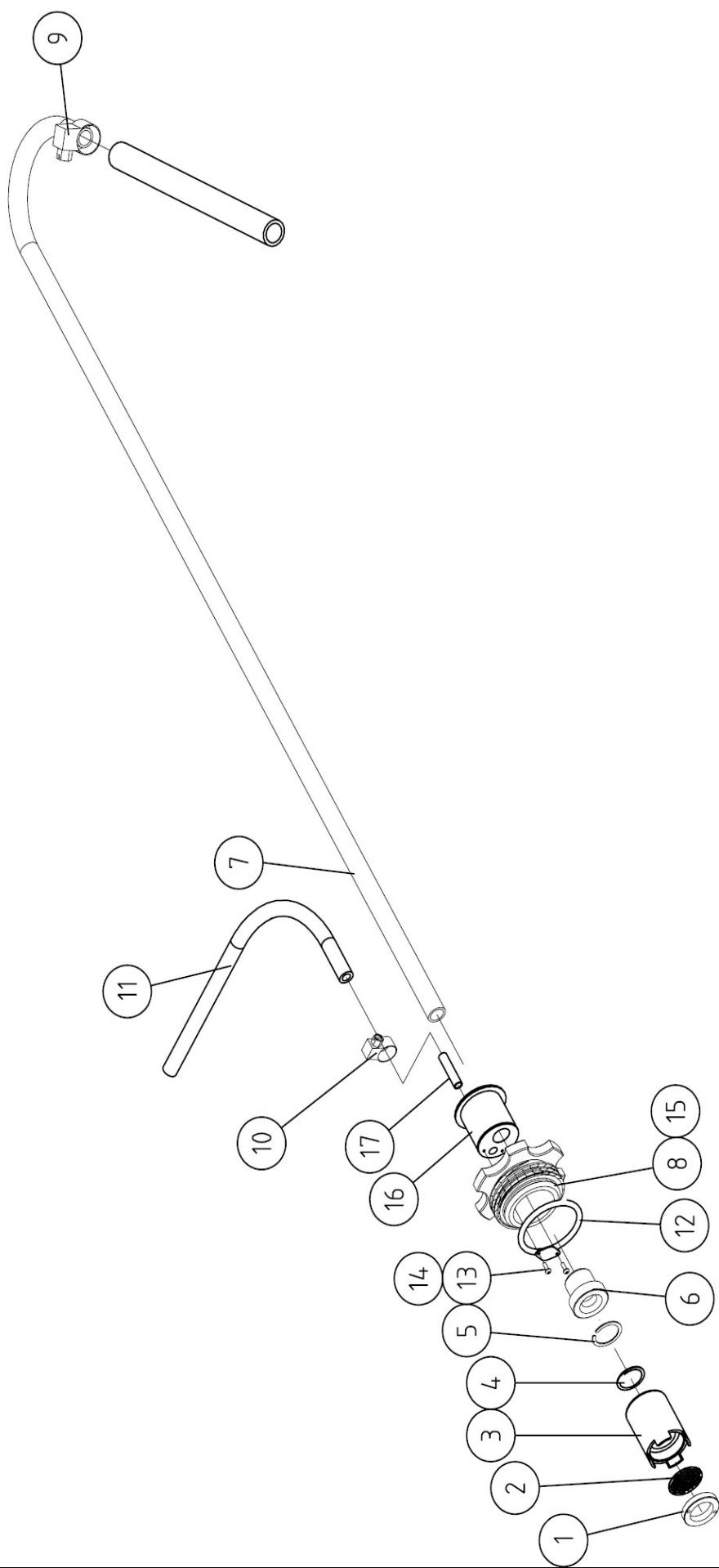
| ProFlow 6000i SF | | | | | | |
|------------------|-------------------|-----------------|----------------------|------------------------|----------------------|----------|
| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO Pcs |
| 1 | Monitor, complete | Monitor | Monitor, komplett | Monitori, täyd | | 113320 1 |
| 2 | Pumpunit | Pumpeinheit | Pumpenhet | Pumppuysikkö | | 337505 1 |
| 3 | Pressurehose | Drückslauf | Tryckslang | Paineletku | | 337590 1 |
| 4 | Suctionhose | Saugstauch | Sugslang | Imuletku | | 337592 1 |
| 5 | Nozzle 2,0mm | Düse 2,0mm | Munstycke 2,0 | Suutin 2,0mm | | 313295 2 |
| 6 | Safety decals | Warnzeichen | Slang förmingskning | Letkun supistus | | 337594 2 |
| 7 | Safety decals | Warnzeichen | Varning för frätande | Tarra, syövyttävä aine | | 149500 1 |
| 8 | | | Warningsdekal | Varoitusmerkki | | 508650 1 |
| 9 | Hose clamp | Schlauchscellen | Snabbkoppling 5/8" | Pikalititn 5/8" | CPC Hona+Hane | 337112 1 |
| 10 | | | Slangklämmare | Letkuside | Norma T 9mm W3-12-22 | 147151 4 |
| 11 | T-Coupling | T-anchluss | T-stänganslutning | T-lititn | 1/2" | 157304 1 |
| 12 | Hose | Slauch | Tryckslang, lång | Letku | | 337550 2 |

337505.dwg

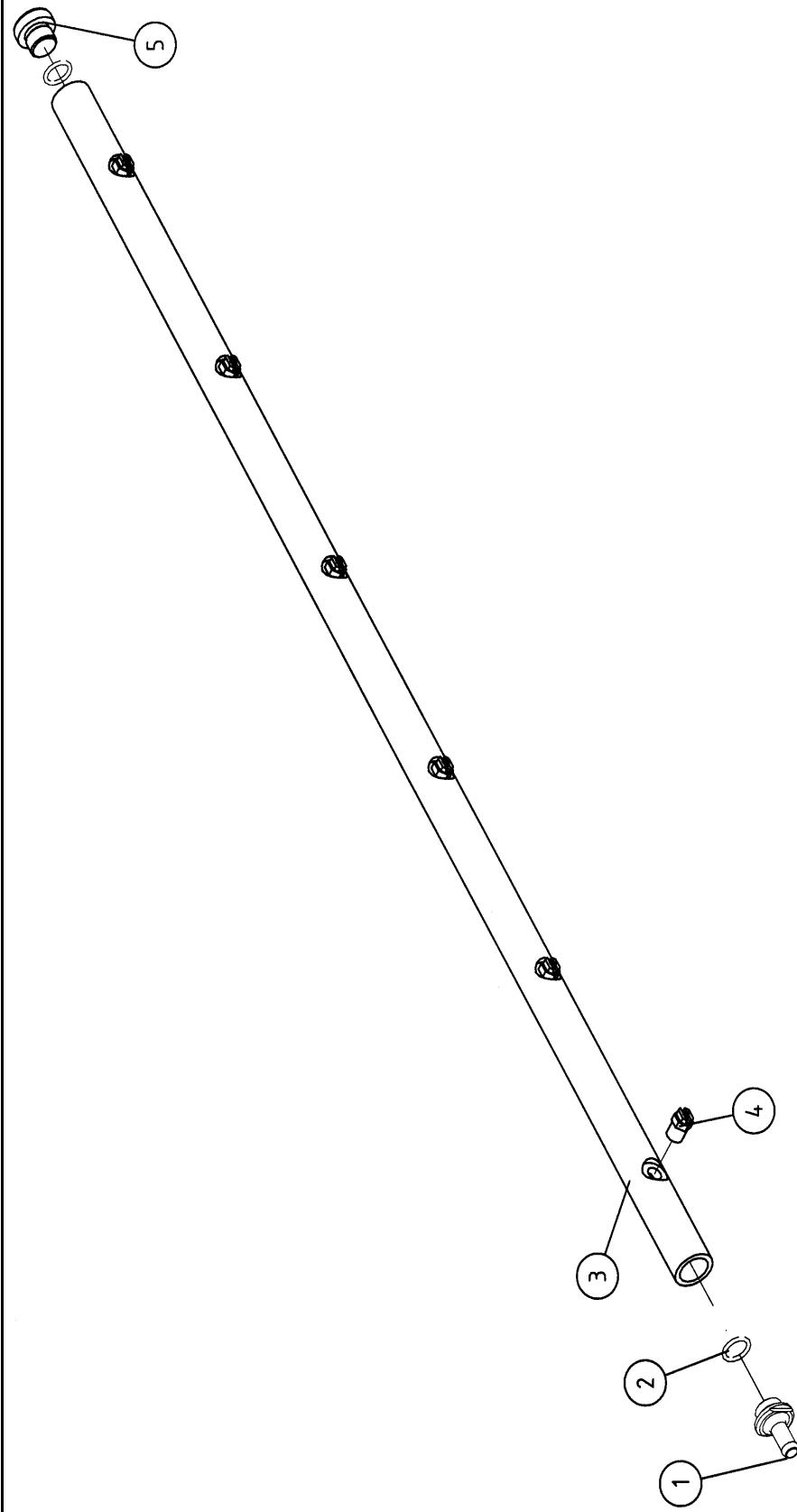


| ProFlow 6000i | | | | | | | |
|---------------|-----------------|------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|--------|-----|
| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
| 1 | Nut | Muttern | Låsmutter | Lukitusmutteri | DIN 985-8 M4 ZN | 131540 | 1 |
| 2 | Washer | Scheibe | Brickä | Aluslaatta | DIN 125A M4/4,3 ZN | 131708 | 1 |
| 3 | Magnet | Magnet | Magneetti | D=20 d=4,3 S=10 | 805878 | 1 | |
| 4 | Screw | Schraube | Spärskruv, sänkt | Uraruubi | DIN 963 4.8 M4X20 ZN | 132478 | 1 |
| 5 | Sensorbracket | Sensorbefestigung | Sensorhållare | Anturinpidike | | 822035 | 1 |
| 6 | Screw | Schraube | 6-k Skruv hg | Kuusioruubi | DIN 933 M 5X20 A4-80 | 133140 | 1 |
| 7 | Washer | Scheibe | Brickä | Aluslaatta | DIN 125A A4 M5/5,3 | 133027 | 1 |
| 8 | Nut | Muttern | Låsmutter | Lukitusmutteri | DIN 985 A4 M 5 | 133010 | 1 |
| 9 | Sensor 4,5m | Sensor 4,5m | Databox, Sensor 4,5 m | Anturi 4,5m | | 822040 | 1 |
| 10 | 12 pole cable | 12 Leiter Kabel | 12polig kabel | 12-puolainen kaapeli | 6m kabel | 142148 | 1 |
| 11 | Screw | Schraube | 6-k Skruv hg | Kuusioruubi | DIN 933 A4 M6x16 | 133145 | 6 |
| 12 | Washer | Scheibe | Brickä | Aluslaatta | DIN 125A A4 M6/6.4 | 133028 | 16 |
| 13 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slangklämmare | Letkuside | Norma T 12mm W3-16-27 | 147160 | 1 |
| 14 | Foundationplate | Untere endplatte | Botten | Pohjalevy | | 337014 | 1 |
| 15 | Nut | Muttern | Låsmutter | Lukitusmutteri | DIN985 A4 M10 | 133026 | 4 |
| 16 | Washer | Scheibe | Brickä | Aluslaatta | DIN 125A A4 M10/10.5 | 133032 | 8 |
| 17 | Screw | Schraube | 6-k Skruv hg | Kuusioruubi | DIN 933 A4 M10x25 | 133160 | 4 |
| 18 | Pump | Pumpe | Pump | Pumppu | | 157352 | 1 |
| 19 | Hose coupling | Slauchanschluss | Slanganslutning | Letkunliitin | Rak 5/8" | 157208 | 1 |
| 20 | Emergency stop | Sicherheits-dryckknopf | Nödstopp 16mm | Hätäkytkin 16mm | | 142102 | 1 |
| 21 | Hose coupling | Slauchanschluss | Slaganslutning | Letkunliitin | 90grader 1/2" | 157210 | 1 |
| 22 | Hose | Slauch | Mellanslang | Väliletku | PVC | 337018 | 1 |
| 23 | Cover | Abdeckung | Lock | Kansi | Plast | 337026 | 1 |
| 24 | Sensorbracket | Sensorbefestigung | Bygel till flödesmätare | Tunnustinpidike | | 337019 | 1 |
| 25 | Flowmeter | Durchflussmesser | Flödesmätare | Virtausmittari | | 113340 | 1 |
| 26 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slangklämmare | Letkuside | Norma T 9mm W3-12-22 | 147151 | 3 |
| 27 | Screw | Schraube | 6-k Skruv hg | Kuusioruubi | DIN 933 A4 M6x30 | 133146 | 4 |
| 28 | Nut | Muttern | Låsmutter | Lukitusmutteri | DIN 985 A4 M 6 | 133020 | 6 |
| 29 | Cable gland | Kable halter | Kabelgenomförmning | Läpivientti | Pg 21, kabel Ø13-18 | 142410 | 1 |
| 30 | Grommit | Kabelschutz | Mutter | Mutteri | Pg 21 | 142460 | 1 |
| 31 | Grommit | Kabelschutz | Kabelgenomförmning | Läpivientti | d=7 D=12 s=2 | 142314 | 1 |

337504.dwg

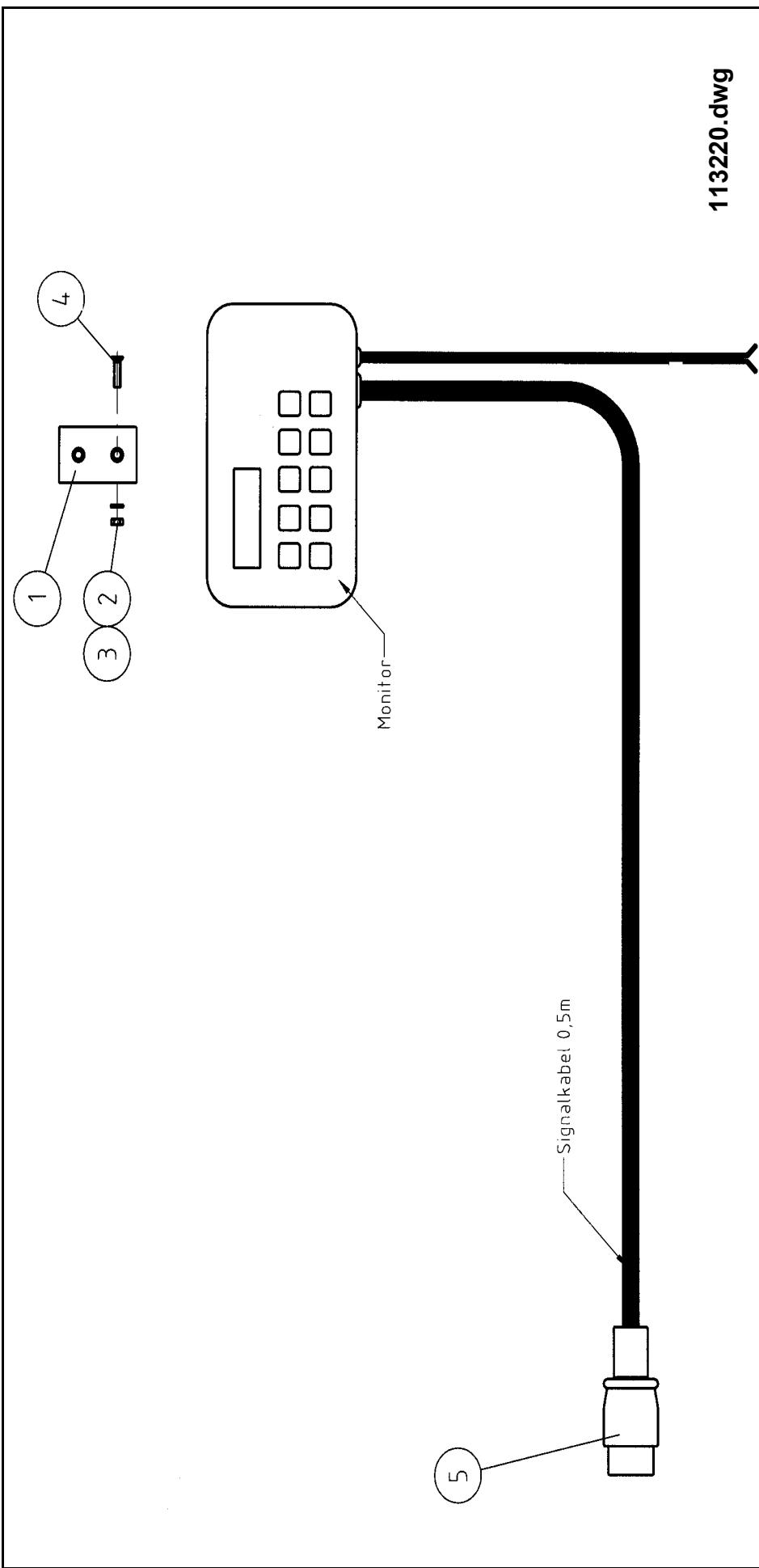


| ProFlow 6000i | | | | | | |
|---------------|------------------|-----------------|---------------------|------------------|---------------------------|----------|
| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO Pcs |
| 1 | Lock nut | Muttern | Låsmutter | Lukkomutteri | | 337046 1 |
| 2 | Strainer | Filter | Sil | Siiivilä | | 337064 1 |
| 3 | Strainer housing | Filter Gehäuse | Silholk | Sivilähölkki | | 337042 1 |
| 4 | Check membrane | Membrane | Bakslagsgummi | Takaiskukumi | | 337049 1 |
| 5 | Seegerring | Sicherungerring | Låsring | Lukitusrengas | | 337059 1 |
| 6 | Pipeconnector | Rohrbefestigung | Rörfäste | Putkenklinike | | 337526 1 |
| 7 | Pipe | Rohr | Rör | Putki | | 337570 1 |
| 8 | Cup | Deckel | Kork | 200 l korkki | | 320030 1 |
| 9 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slangklämmare | Letkuside | Norma T 12mm W3-16-27 | 147160 1 |
| 10 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slangklämmare | Letkuside | Norma T 9mm W3-12-22 | 147151 1 |
| 11 | Ventilation hose | Luftslaunch | Ilmaletku 8mm | | | 337090 1 |
| 12 | O-ring | O-Ring | O-Ring 53x5 | O-rengas | NBR70 Ø53x5 | 144976 1 |
| 13 | Screw | Schraube | Plätskruv | Uralevyruuvi | DIN 7981 C 2,9X9,5 A4 POZ | 133120 2 |
| 14 | Splashguard | | Skvaboskydd | Roiske suoja | | 337063 1 |
| 15 | O-ring | O-Ring | O-Ring | O-Rengas | Ø40x4 | 144985 1 |
| 16 | | | Innerholk till kork | Sisähölkki | | 337573 1 |
| 17 | Threaded pipe | Gewinderohr | Rör med gänga | Putki kierteellä | | 303200 1 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |



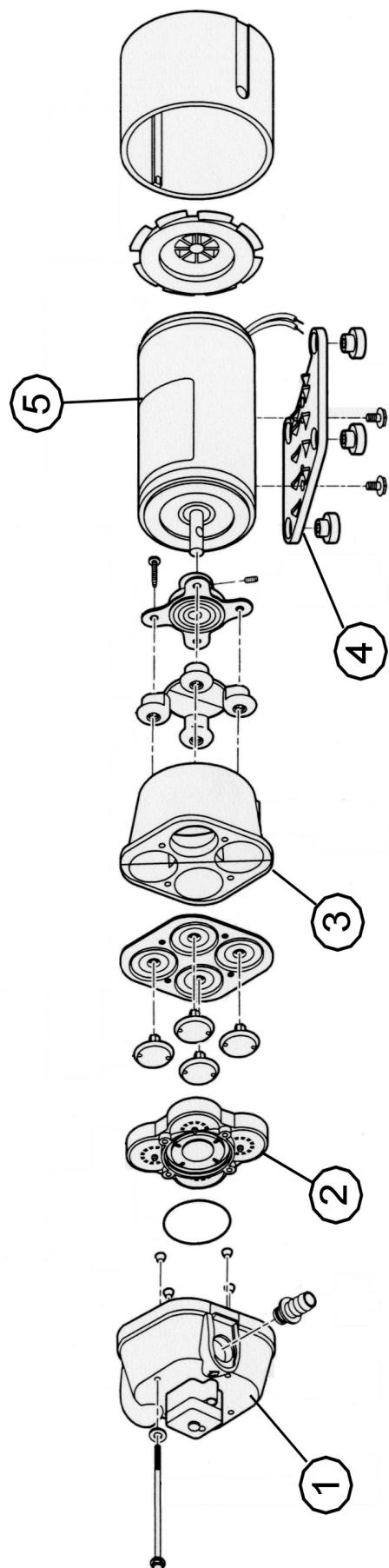
337506.dwg

| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
|-----|---------------|-----------------|-----------------|--------------|----------|--------|-----|
| 1 | Hose coupling | Slauchanschluss | Slanganslutning | Letkunliitin | | 337544 | 1 |
| 2 | O-Ring | O-ring | O-Ring 18x3 | O-rengas | NBR 70 | 144970 | 2 |
| 3 | Nozzlepipe | Düserohr | Munstycksrör | Suutimputki | | 337539 | 1 |
| 4 | Nozzle | Düse | Munstycke | Suutin | | 313299 | 6 |
| 5 | Plug | Stopfen | Ändproppl, kort | Tulppa | | 337549 | 1 |



113220.dwg

| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
|-----|----------------|---------------|-------------------------|----------------------|----------------------|--------|-----|
| 1 | Monitorbracket | Monitorhalter | Monitorfäste | Monitorinklinike | DIN 125A M 5/5.3 ZN | 822115 | 1 |
| 2 | Washer | Scheibe | Bricka | Aluslaatta | DIN 985-8 M5 ZN | 131710 | 2 |
| 3 | Nut | Mutter | Låsmutter | Lukitusmutteri | DIN 963 4.8 M5X20 ZN | 131550 | 2 |
| 4 | Screw | Schraube | Spärskruv, sänkt | URARUUVI UPPOK | DIN 963 4.8 M5X20 ZN | 132492 | 2 |
| 5 | Male 7 plugs | Stecker | Stickkontakt 7-pol hane | 7-puol pistoke, uros | DIN ISO 1724 | 142114 | 1 |

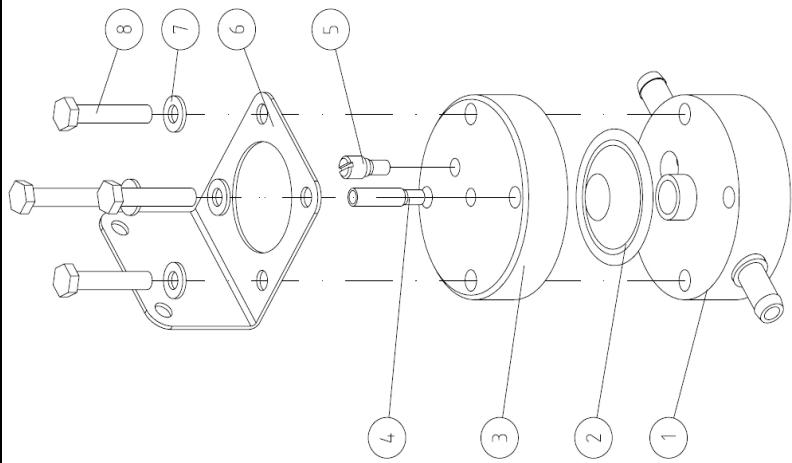


ProFlow 6000i

| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
|-----|----------------|----------------|---------------|------------------|-----------|--------|-----|
| 1 | Upper housing | Gehäuse | Pumppipesä | | | 337134 | 1 |
| 2 | Valve assembly | Ventileinheit | Ventiliit | | | 337132 | 1 |
| 3 | Lower housing | Untere gehäuse | Undre pumphus | Alempi pumpunesä | | 337136 | 1 |
| 4 | Baseplate | | | Bottenplatta | Pohjalevy | 337138 | 1 |
| 5 | Motor | Motor | Motor | Moottori | Moottori | 337130 | 1 |

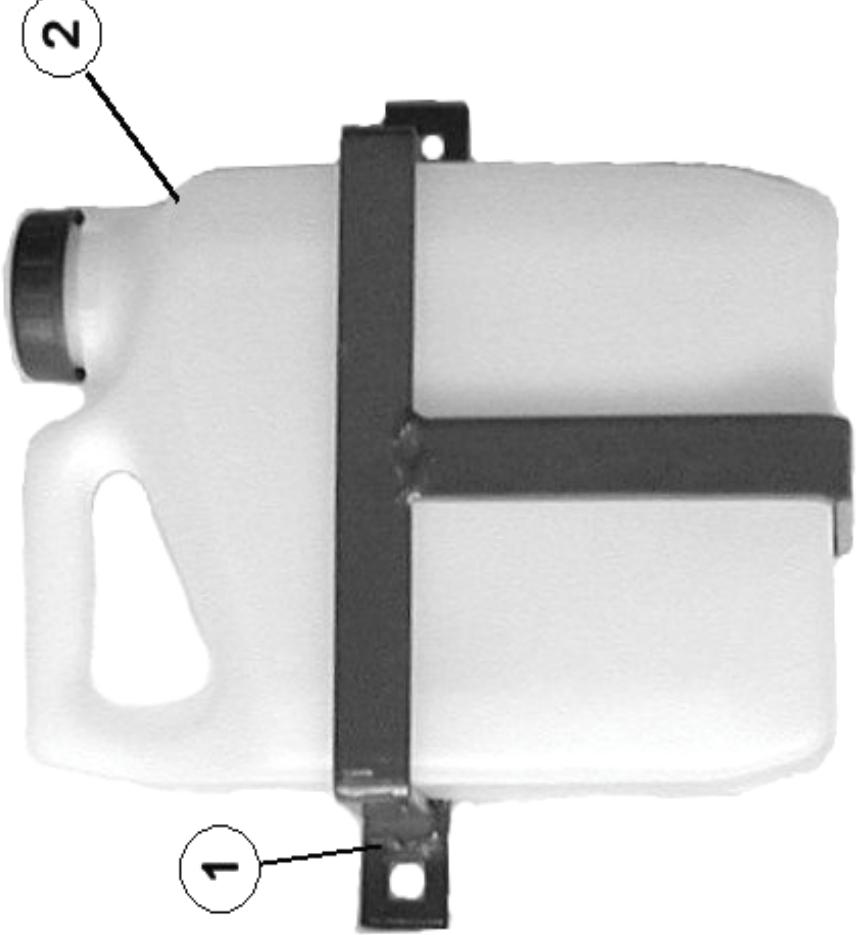
| ProFlow 6000i | | | | | | | |
|---------------|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------|----------------------|--------|-----|
| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
| 1 | Membranehousing | Membran gehäuse | Membranhus, mont | Kalvokotelot | | 337538 | 1 |
| 3 | Screw | Schraube | 6-k Skruv hg | Kuusioruubi | DIN 933 8.8 M8X35 ZN | 130780 | 4 |
| 4 | Washer | Scheibe | Brička | Aluslaatta | DIN 125A M8/8.4 ZN | 131750 | 4 |
| 5 | Nut | Muttern | Låsmutteri | Lukitusmutteri | DIN 985-8 M8 ZN | 131570 | 4 |
| 6 | Rod | | Stång | Tolppa | | 335070 | 1 |
| 7 | Bracket | Befestigung | Räfshållare | Kiinnike | | 307070 | 1 |
| 8 | Plug | Stopfen | Prop | Tulppa | 25-M | 307106 | 1 |
| 10 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slanglämmare | Letkusiide | ABA 19-28 | 147134 | 1 |
| 11 | Hose coupling 20-8 | Slauchkoppling 20-8 | Slangkoppling 20-8 | Letkuniiitin 20-8 | | 320105 | 1 |
| 12 | Hose clamp | Schlauchscellen | Slanglämmare | Letkusiide | ABA 8-14 | 147130 | 2 |

337535.dwg



337538.dwg

| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
|-----|---------------|-------------|-------------------|------------------|-----------------------|--------|-----|
| 1 | Bottom | | Bottendel | Pohja | | 335083 | 1 |
| 2 | Membrane | Membran | Membran KK-9862 | Kalvo | | 335060 | 1 |
| 3 | Cover | | Ventilplatta övre | Kansi | | 335020 | 1 |
| 4 | Threaded pipe | Gewinderohr | Rör med gänga | Putki kierteellä | | 303200 | 1 |
| 5 | PVC Screw | PVC Skruv | PVC Ruuvi | | | 335030 | 1 |
| 6 | Bracket | Befestigung | Fästöra | Kiinnike | | 335040 | 1 |
| 7 | Washer | Scheibe | Brikska | Aluslaatta | DIN 125A M8/8,4 ZN | 131750 | 4 |
| 8 | Screw | Schraube | 6-k Skruv hg | Kuusioruvi | DIN 933 8.8 M8X40 ZNC | 130810 | 4 |



| Pos | Name | Nahme | Benämning | Nimike | Kvalitet | NO | Pcs |
|-----|-------------|-------------|------------|---------------|----------|----|-----|
| 1 | Bracket | Befestigung | Fäste | Kiinnitys | 304245 | 1 | |
| 2 | Waterbottle | | Vattendunk | Vesikanisteri | 304248 | 1 | |